

heimatmagazin

11
JAHRGANG 28
22



's Lindenblatt

markt schöllnach und umgebung

Foto: sas-medien



9 772569 508006

Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtag

Öffnungszeiten im Rathaus

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
 Mi 14.00 - 18.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung
 Telefonische Terminvereinbarung ist möglich unter 09903/9303-0.
 Bitte nutzen Sie vorzugsweise die Online-Dienste unter (www.schoellnach.de) oder den Kontakt per E-Mail (poststelle@schoellnach.de) oder Telefon (09903/9303-0)



Bitte beachten Sie:

Eheschließungen sind beim Standesamt in Hengersberg anzumelden. Alle weiteren Urkunden können über das Onlinebürgerportal oder direkt am Standesamt Hengersberg beantragt werden.

Gemeindebücherei

Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 12.00 Uhr
 Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

Forstrevier Schöllnach

Tobias Hupf
 ☎ 09903/2660
 ✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de
 🌐 aelf-dg.bayern.de
 Sprechzeiten: Di 9.00 - 11.00 Uhr

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:
 ☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

Amt für Versorgung und Familienförderung

Kontakt
 ☎ 0171/2131145

KoKi - Das Familienbüro im Landkreis Deggendorf

Kontakt
 ☎ 0991/3100-308
 0991/3100-214
 ✉ koki@lra-bayern.de

mach mit Freiwilligenzentrum

Kontakt
 ☎ 0991/3100-400
 ☎ 0991/3100-41-255
 ✉ machmit@lra-deg.bayern.de

Bayer. Architektenkammer: Beratung Barrierefreiheit

Nächster Beratungstermin:
 Donnerstag, 10.11.2022
 15.00 bis 17.00 Uhr
 ✉ info@byak-barrierefreiheit.de
 🌐 www.byak-barrierefreiheit.de

Pflegeberatung des Bezirks Niederbayern

Terminvereinbarung:
 ☎ 0871/97512-450/-111/-114
 ✉ pflegeberatung@bezirk-niederbayern.de

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

Kontakt
 ☎ 09931/890575
 ✉ plattling@bssb.org

Servicestelle für Menschen mit Hörbehinderung

Beratung in Deggendorf:
 Schwerhörigenberatung
 24.11.2022, 14.00 bis 17.00 Uhr
 Anmeldung unter 09421 7889048
 weitere Infos unter www.blwg.de



Recyclinghof Schöllnach
 Mi und Fr 14.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell

Mo bis Fr 08.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr
 🌐 www.awg.de



Defi-Standorte im Markt Schöllnach

Ein automatisierter externer Defibrillator (AED) kann Leben retten.

Öffentlich zugängliche Standorte im Markt Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei den Firmen **Eder Bau und Schiedel** sowie am **Sportplatz des FC Poppenberg** und in Obfling beim **Gasthaus Vogl** sowie in **Hof**.

Bei Bewusstlosigkeit oder mangelnder Atmung zählt jede Sekunde. Durch den schnellen Einsatz eines Defibrillators erhöhen sich die Überlebenschancen bei der Wiederbelebung um bis zu 75 Prozent! Kommt es zum Kammerflimmern, fordert das Gerät zur Defibrillation auf. Eine Sprachanweisung gibt genau vor, was zu tun ist.

IMPRESSUM

Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de
 - per Telefax an 09903-94064
 - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
 - per Telefon* 09903-94063 (objektwerbung.de)
 - persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- *Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an redaktion@sas-medien.de
 - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
 - persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- *Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Herausgeber:

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach
 Mobil 0172-9376893
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

Redaktion:

Sabine Süß | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald | Anja Nier | Mathias Klingl

Gesamtherstellung:

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2022. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!



PREISLISTE 1-2022

Anzeigenformate & -preise:	Rechnungsadresse	
	PLZ 94508:	andere PLZ:
1/1 Umschlagseite	250 Euro	313 Euro
1/1	200 Euro	250 Euro
1/2 1/2L 1/2H	100 Euro	125 Euro
1/3	70 Euro	88 Euro
1/4 1/4L 1/4Q	50 Euro	63 Euro
1/8	25 Euro	32 Euro
1/16	14 Euro	18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2022 mit Stand vom 25.01.2022. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: anzeigen@sas-medien.de

REDAKTIONSSCHLUSS

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:
MITTWOCH, 09.11.2022

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich** am Freitag/Samstag, 18./19.11.2022.

Bunte-Blätter-Zeit

Der Herbst ist da und er präsentiert sich recht bunt: Die Wälder rund um den Brotjackriegel leuchten in den schönsten Farben. Genießt den Anblick lieber schnell, wer weiß, wann der Herbstwind die letzten Blätter von den Bäumen fegt!

Unser Titelbild zeigt zwar einen Herbstwald im Nebel, dafür ist der Inhalt der aktuellen Ausgabe umso bunter geworden mit vielen verschiedenen Themen. „Bunte Früchte“ pressen Apfelsaft und gestalten farbenfrohe Taschen, „Fit Kids“ fertigen bunte Spieße aus Obst und Gemüse, die D-Jugend des SV Schöllnach präsentiert sich in neuen knallblauen Trikots - mehr Farbe passt in ein Heft kaum rein.

Nicht nur Kinder und Jugendliche waren im vergangenen Monat aktiv, auch in der „erwachsenen“ Vereinswelt war einiges los. Über Vereinsaktivitäten und den Baufortschritt bei der Marktplatzsanierung berichten wir natürlich ebenso. Die gute Nachricht für alle Autofahrer kommt aber eher schwarz-weiß daher: Die Straßensanierung in Iggenbach ist abgeschlossen, die Autobahn ist ohne Umleitung zu erreichen. Das macht den Weg in die Arbeit wieder deutlich entspannter.

Da bleibt etwas mehr Zeit, sich auf bevorstehende Veranstaltungen zu freuen - etwa den Faschingsauftakt der Schöllonia oder den Weihnachtsmarkt des Gewerbevereins. Auch darüber berichten wir natürlich in dieser Ausgabe des Lindenblatts - im Namen des Lindenblatt-Teams wünsche ich viel Spaß beim Lesen!



Sabine Süß

Nicht vergessen: Zeitumstellung

Im Oktober werden die Uhren umgestellt - und zwar am letzten Wochenende im Oktober. Dann wird von der Sommer- auf die Winterzeit gewechselt. In der Nacht zum Sonntag, 30. Oktober, werden die Uhren daher von 03.00 auf 02.00 Uhr zurückgestellt.

Bürgerversammlung erst im Jahr 2023

Bisher hat die Bürgerversammlung des Marktes Schöllnach jedes Jahr Ende November stattgefunden. Dieser Turnus wird jetzt geändert: Die nächste Bürgerversammlung ist im ersten Quartal des Jahres 2023 geplant. So ist eine Berichterstattung über das gesamte abgelaufene Vorjahr möglich.

Neueinteilung der Turnhallenbelegung

Die Hallensaison 2022/2023 steht vor der Tür. Aus diesem Grund wird eine neue Planung für die Grund-, Mittel- und Realschulturnhalle erfolgen.

Die Neuvergabe der Termine findet am Donnerstag, den 27.10.2022 um 19.00 Uhr im Rathaus Schöllnach (Sitzungssaal) statt.

Jeder interessierte Verein bzw. Gruppierung wird gebeten, einen Vertreter zur Versammlung zu entsenden. Sollte kein Vertreter anwesend sein, wird davon ausgegangen, dass kein Terminbedarf besteht. Die Termine werden nur bei der Veranstaltung vergeben. Eine vorzeitige Reservierung ist nicht möglich.

Ansprechpartnerin für alle Fragen zur Turnhallenbelegung:

Miriam Schmid

E-Mail: miriam.schmid@schoellnach.de

Telefon: 09903/9303-28

GRIECHISCHES RESTAURANT HALKIDIKI



ÖFFNUNGSZEITEN

TÄGLICH 17.00 - 22.00 UHR | SONN- + FEIERTAGE ZUSÄTZLICH 11.30 - 14.00 UHR
MITTWOCH RUHETAG

WIR BEREITEN UNSERE GERICHTE IMMER GANZ FRISCH FÜR SIE ZU - UM OPTIMAL PLANEN ZU KÖNNEN, BITTEN WIR UM IHRE TISCHRESERVIERUNG VON FR BIS SO.

☎ 09903 / 94 28 840

WIR EMPFEHLEN UNS GERNE FÜR IHRE FAMILIEN-, GEBURTSTAGS-, BETRIEBS- ODER WEIHNACHTSFEIER. WIR FREUEN UNS AUF IHRE RESERVIERUNG!

MARKTPLATZ 3 • 94508 SCHÖLLNACH

NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Donnerstag, 6. Oktober 2022, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungssaal, 18.30 Uhr

Feststellung d. Beschlussfähigkeit ordnungsgemäß geladen: 17
anwesend: 14
entschuldigt: MGRin Gründinger, MGR Moser, MGR Zellner

Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend:
GL Sonnleitner | Miriam Schmid

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 08.09.2022 - öffentlicher Teil

MGR Heitzer Franz merkt zu Top 3 der Niederschrift vom 08.09.2022 Folgendes an: „MGR Heitzer Franz erkundigt sich über die Erstellung..“

Der Marktgemeinderat Schöllnach genehmigt die Niederschrift vom 08.09.2022 - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis: 13:0



Der Alternativvorschlag für die Gestaltung der Aussegnungshalle.
Entwurf: Planungsbüro Grassl

5. Konzept und Vorplanung einer neuen Aussegnungshalle für den gemeindlichen Friedhof Schöllnach; Information über eine zweite Entwurfsplanung (Alternative)

Der Marktgemeinderat Schöllnach stimmt zu, den TOP 5 vorzuziehen.

Bürgermeister Oswald begrüßt Herrn Grassl und Frau Zinke vom beauftragten Planungsbüro Grassl, die die zweite Entwurfsplanung und eine überarbeitete Kostenrechnung einer neuen Aussegnungshalle für den

gemeindlichen Friedhof vorstellen sowie Rückfragen klären.

MGRin Süß trifft um 19.00 Uhr zur Sitzung ein.

3. Bauanträge

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch **ATC Germany Holdings GmbH, Ratingen**, für die Errichtung eines 40,40 m Funkmastes und Technik auf einem Fundament neben dem Mast für die ATC Germany Holdings GmbH auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 1151 in der Gemarkung

Schwanenkirchen, Dingstetten
Beschreibung der ATC Germany Holding zum vorbeugenden Brandschutz bei Sonderbauten
Bei dem neu zu errichtenden Mobilfunkmast handelt es sich um eine freistehende technische Anlage mit einer Höhe von 40,40 m. Die Entfernung zur nächsten Bebauung beträgt ca. 87,5m. Bei dem Funkmast handelt es sich allein aufgrund der Höhe um einen Sonderbau.

Die Konstruktion der gesamten Mobilfunkmastanlage wird aus Materialien der Baustoffklasse A1 (nichtbrennbar) hergestellt. Die Zufahrt erfolgt über eine öffentliche Straße und ist für Rettungskräfte daher gut zu erreichen. Die Systemtechnik befindet sich auf einem Plattenfundament neben dem Mast. Aufenthaltsräume sind nicht vorhanden, ebenso wenig ist ein dauerhafter Aufenthalt von Personen vorgesehen. Die Mobilfunkanlagen, die Antennenkabel sowie die dazugehörigen Technischeinheiten werden am Mobilfunkmast montiert und befinden sich im Eigentum des Mobilfunknetzbetreibers. Ungeachtet der Eigentumsverhältnisse bzw. der Frage nach der Genehmigungsbedürftigkeit der

Dahoam is' am schönsten

mein KüchenBauer

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de

technischen Anlagen ist das Risiko der Entstehung von Bränden im Bereich der Kabel zwischen Systemtechnik und den Technikmodulen am Mast als sehr gering einzustufen. In der Systemtechnik befinden sich Fernsignalisierungen über Technikausfall sowie Signalisierung von Übertemperatur, wobei das Signal ab einer Temperatur von 41° C geschaltet wird. Bei Überschreitungen der kritischen Temperatur schaltet sich die Technik selbständig ab. Sämtliche Kabelzuführungen in Technikschränke werden mittels brandgeschützter Durchführungen hergestellt. Am Mast werden Blitzschutzanlagen angebracht, die Einbindung von Mast und Systemtechnik in die best. Blitzschutzanlage der Schaltanlage erfolgt durch den Netzbetreiber.

Stellungnahme der Verwaltung

Der Ausbau der Mobilfunkversorgung für 4G und künftig auch für 5G steht verstärkt im Fokus. Ziel ist es, bestehende Versorgungslücken zu schließen.

Seit Jahren hoffen die Bürgerinnen und Bürger auf stabilen Handyempfang. Homeoffice ist ein großes Thema, das Arbeiten von zu Hause soll durch ein schnelles Internet gewährleistet werden.

Auch in Zeiten von Homeschooling gab es massive Verbindungsprobleme, dadurch konnten einige Schüler in Dorfgebieten nicht am Onlineunterricht teilnehmen. Um dies zu ermöglichen, muss die Infrastruktur Schritt halten. Alle wissen, wie wichtig guter Mobilfunk für die Menschen und die Unternehmen vor Ort ist. Wir wollen nicht vom Ausbau abgekoppelt werden, sondern auch in puncto Mobilfunk gleichwertige Lebensverhältnisse schaffen.

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 13:1

3.2 Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Poppenberg-Lehenreuth-Rieden durch den Bauwerber **Raymund Koch**, Schöllnach, für den Anbau eines Carports an das best. Wohnhaus auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 430 der Gemarkung Schöllnach, Lehenreuther Weg

Der gepl. Carport soll auf der bereits befestigten (Pflaster-)Fläche vor dem Wohnhaus mit einer max. Länge von 9,00 m und einer traufseitigen Wand-Höhe von 2,65 m erreicht werden.

Der Bauherr benötigt für die vorhandenen Pkw eine überdachte Unterstellmöglichkeit. Auf Grund der beengten Grundstücksverhältnisse und der Geländesituation ist die Errichtung des Carports am Wohnhaus die platzsparendste Lösung.

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag von Raymund Koch auf isolierte Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB i. V. mit Art. 63 Abs. 3 BayBO von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ bezüglich Mindestabstand zur öffentlichen Verkehrsfläche (Pkt. 1.4.4) das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen. Folgende Bedingung ist im Bescheid festzusetzen: Der Carport auf der Fl.-Nr. 430 der Gem. Schöllnach bleibt eine offene Garage, es dürfen keine Tore eingebaut werden.

Die Verwaltung wird beauftragt, den erforderlichen Bescheid zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

3.3 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Franz und Claudia Warga**, Schöllnach, für die Nutzungsänderung des ehemaligen Wohnhauses in Lageräume auf dem Grundstück mit

der Fl.-Nr. 2146/2 der Gemarkung Schöllnach, Wiesenweg; Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Baugenehmigung gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

3.4 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Rondinei und Nicole Martins da Silva**, Schöllnach, für den Anbau und Aufstockung des best. Wohnhauses auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 830/8 der Gemarkung Schöllnach, Veilchenweg - Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
☎ 03944-36160 🌐 www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm

Begründung der Befreiung:

Die vorhandenen Baugrenzen um das best. Wohnhaus lassen keine wirtschaftlich sinnvolle Erweiterung zu. Um das Wohnhaus in das Bauvorhaben zu integrieren ist ein Anbau an der Nordseite des Wohnhauses erforderlich. Der Anbau befindet sich teilweise außerhalb der Baugrenzen und erfordert in der geplanten Form eine Erweiterung der Baugrenzen im Norden von ca. 4 m sowie im Westen um ca. 2 m.

Der Anbau ermöglicht das gemeinsame Wohnen von zwei Generationen auf einem Grundstück. Dadurch werden die Innenraumverdichtung sowie der sparsame Umgang mit Bauland gefördert. Durch die Befreiung werden die Grundzüge des Bebauungsplanes Poppenberg-Lehenreuth-Rieden nicht berührt. Die Befreiung ist städtebaulich vertretbar. Die öffentlichen Interessen und nachbarschaftlichen

Belange bleiben mit der beantragten Befreiung gewahrt.

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenannten Bauvorhaben Martins da Silva auf der Fl.-Nr. 830/8 in der Gemarkung Schöllnach hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenzen (Pkt. 1.2.1) im Norden um ca. 4 m und im Westen um ca. 2 m das gdl. Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14:0

4. Ortsabordnungssatzung (Klarstellungs- und Einbeziehungsatzung) Riggerding; Deckblatt Nr. 1 - Aufstellungs- und Billigungsbeschluss

Der Vorhabenträger beantragt die Änderung der rechtsgültigen Ortsabordnungssatzung Riggerding gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB für eine Teilfläche des Grundstückes Fl.-Nrn. 604/2 und 541 der Gemarkung Riggerding zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung von verschiedenen Pferdeunterständen für den bestehenden Reiterhof.

Die Grundstücke grenzen an die vorhandene Bebauung an, liegen jedoch planungsrechtlich im Außenbereich, sind teilweise bebaut und im Flächennutzungsplan als „Fläche für die Landwirtschaft“ dargestellt. Da sich das Vorhaben im Außenbereich befindet, ist für die Verwirklichung die Änderung der bestehenden Ortsabordnungssatzung erforderlich.

Die einzubeziehenden Grundstücke werden bereits für einen

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

La Fantasia

Eiscafé

WIR HABEN UNSER EISCAFÉ IN SCHÖLLNACH GESCHLOSSEN UND BEDANKEN UNS GANZ HERZLICH BEI UNSEREN KUNDEN FÜR SIEBEN JAHRE TREUE! NOCH VORHANDENE GUTSCHEINE KÖNNEN SIE IN DER NEUEN SAISON IN UNSEREN EISDIELEN IN EGING A.SEE UND BÜCHLBERG EINLÖSEN.

AB MITTE JANUAR ÜBERNEHMEN UNSERE NACHFOLGER DAS EISCAFÉ HIER IN SCHÖLLNACH - NEHMEN SIE SIE BITTE GENAUSO HERZLICH AUF WIE UNS.

IHRE FAMILIE PILIKIDIS MIT TEAM.



ordnungsgemäßen Betrieb des Reiterhofes genutzt. Durch die Änderung der Ortsabrundungssatzung sollen daher die notwendigen baurechtlichen Grundlagen für die bereits bestehenden Gebäude lt. Lageplan Nr. 3, 4, 5) und für die geplante Bebauung (Nr. 8) geschaffen werden.

Für das geplante Bauvorhaben liegt bereits ein Bauantrag beim LRA vor. Mit Schreiben des LRA wurde mitgeteilt, dass die beantragten Gebäude Nr. 3, 4, 5 und 8 nicht genehmigt werden können, da sie außerhalb der rechtskräftigen Ortsabrundungssatzung Riggerding liegen und somit nach § 35 Abs. 2 BauGB zu beurteilen sind.

Ziel der Erweiterung ist es, für die im Erweiterungsbereich bereits erstellten Gebäude und Nebenanlagen eine baurechtliche Grundlage zu schaffen. Bei den

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160 🌐 www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm

Gebäuden und Nebenanlagen handelt es sich um Pferdeunterstände und offene Viehschutzhütten für landwirtschaftliche und gewerbliche Pferdehaltung für die Pension und Reiterhof in Riggerding.

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, die rechtskräftige Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 für eine Teilfläche der Grundstücke FlNr. 604/2 und 541 in der Gemarkung Riggerding im Rahmen einer Änderungssatzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB zu ergänzen. Die naturschutzrechtlichen Ausgleichsmaßnahmen sind vom Grundstückseigentümer zu erfüllen. Der Markt Schöllnach tritt hierfür nicht ein.

Der Antragsteller hat für die

Ausarbeitung der Satzung mit Begründung und Plan ein qualifiziertes Planungsbüro zu beauftragen und alle anfallenden Kosten und Auslagen zu übernehmen. Dies ist über einen städtebaulichen Vertrag zu sichern.

Der MGR Schöllnach billigt den vorliegenden Entwurf des Planungsbüros Seidl & Ortner in Osterhofen der Einbeziehungssatzung Riggerding mit Begründung und Plan in der Fassung vom 06.10.2022. Die Verwaltung wird beauftragt, mit diesem Entwurf die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 34 Abs. 6 BauGB i. V. mit § 13 Abs. 2 Nr. 2 und 3 BauGB durchzuführen. Abstimmungsergebnis: 14:0

6. Freibad Schöllnach: Bericht-erstattung über notwendige Sanierungsarbeiten

Am 06.09.2022 fand ein Besprechungstermin am Freibad mit Herrn Krautloher, Krautloher Architekten, bezüglich eines Sanierungskonzepts für die Pumpentechnik statt. Eine Sanierung der Pumpentechnik ohne Sanierung der Becken ergibt laut Krautloher keinen Sinn, da die Technik mit den Rohrdurchmessern, den Einströmrichtungen usw. abgestimmt sein muss.

Laut Herrn Krautloher gibt es nur zwei Varianten:

- Komplettsanierung (Josef Kroiß erklärt kurz die bereits erstellten Varianten)
- Betrieb des Freibades bis zur absoluten Unwirtschaftlichkeit (Instandsetzung)

Bürgermeister Oswald berichtet vom Gespräch mit Andreas Moser, Bürgermeister Markt Metten. Das Freibad in Metten war in vergleichbarem Zustand. Hier wurde saniert und zum Naturbad umgebaut. Der Marktgemeinderat stimmt zu, das Freibad in Metten zu besichtigen und sich über ein

Naturbad / eine Sanierung zu informieren. Über das weitere Vorgehen wird dann im Anschluss beraten.

7. Marktplatzsanierung: Berichterstattung über Bauzeitenplanung der weiteren Bauabschnitte

Josef Kroiß vom technischen Bauamt berichtet kurz über Baufortschritte sowie Bauzeitenplanung der weiteren Bauabschnitte der Marktplatzsanierung.

- Bauabschnitt 1 – Parkplätze Kirchenweg und Waldstraße - beendet
- Bauabschnitt 2 – Verkehrs- und Grünanlagen im Umfeld der Pfarrkirche – endet 2022
- Bauabschnitt 3 – Staatsstraße (Waldstraße) 2023; Marktplatz / Schulstraße 2024; Marktplatz / Bahnhofstraße 2025; Bräureihe 2024/2025

Josef Kroiß geht kurz auf die Anfrage von MGRin Süß bzgl. eines Wasserspiels am Marktplatz ein. Geplant ist ein Brunnen, der ein Ruhepol sein soll. In dieser Größenordnung sind jedoch Wasserspringer von ca. 40 cm Höhe möglich. Diese können auch während der Durchführung des Bauvorhabens umgesetzt werden.

8. Bekanntgaben und Anfragen

GF Sonnleitner berichtet über das erhaltene Siegel „Kommunale IT-Sicherheit“.

Die Bürgerversammlung für das Jahr 2022 wird Anfang 2023 stattfinden.

Bürgermeister Oswald informiert kurz über die Baufortschritte der Wasserversorgung Hof sowie die Sanierung der Kläranlage. Im Frühjahr 2023 ist ein Tag der offenen Tür der Kläranlage geplant.

MGR Habereder regt eine Be-

richterstattung zum Breitbandausbau an und erkundigt sich nach dem Sachstand der Beschaffung von Ansteckpins mit dem Wappen des Marktes Schöllnach.

MGR Eder greift das Thema „Energiesparen“ auf und hofft darauf, dass der Markt Schöllnach in der Vorweihnachtszeit nicht auf Weihnachtsbeleuchtung verzichtet.

MGR Pfeffer informiert über den Zustand des Buswartehäuschens in Trupolding. Dieses müsste neu gestrichen werden.

MGR Niederländer erkundigt sich über den Sachstand zur Straßenbeleuchtung im Pfarrer-Ertl-Weg.

MGRin Schwarzkopf erkundigt sich über die Suche nach ehemaligen Güllegruben die zu Feuerwehr-Zisternen umgebaut werden können.

MGRin Süß informiert über den bundesweiten Warntag am 08.12.2022 und erkundigt sich nach dem Sachstand der Sirenenanlagen im Markt Schöllnach.

Bgm. Oswald schließt die öffentliche Sitzung um 19.54 Uhr.

Oswald Schmid
1. Bürgermeister Schriftführerin

Nächste Marktratssitzung am 10. November

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet voraussichtlich am Donnerstag, 10. November, um 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Schöllnach statt.

Fenster: Wärmekiller oder Energiespar-Wunder?

Nutzen Sie jetzt Ihr volles Energiespar-Potenzial



Machen Sie jetzt den Schosser-Fenster-Check:

- energetische Schwachstellen finden
- hohe Wärmeverluste vermeiden
- aktiv bares Geld sparen

ab **39 €**
Fensterdichtung
inkl. Montage +
Beschlüge
schmieren



SCHOSSER
IMMOBILIEN & OBJEKTBAU-MANAGEMENT
WERTE SCHÜTZEN | ERHALTEN | SCHAFFEN



Jetzt Termin sichern.

scannen für
weitere Infos:



☎ 0160 96083445

@ info@schosser-raumkonzepte.de

🌐 www.schosser-raumkonzepte.de

📘 @schosser.raumkonzepte

📷 @schosser.raumkonzepte

Informationen zur Marktplatzsanierung



Die Darstellung der trauernden Maria aus dem Schöllnacher Kriegerdenkmal hat wieder einen Platz gefunden: Nach dem Abbruch des Kriegerdenkmals wurde die Pietá jetzt auf einem Sockel am neuen Standort aufgestellt. Die Arbeiten rund um

die Pfarrkirche St. Johannes der Täufer laufen, derzeit wird das Pflaster verlegt. Bis zum Volkstrauertag sollen Kriegerdenkmal und Platz soweit fertiggestellt sein, dass das Gedenken stattfinden kann. Am neu geschaffenen Großpark-

platz hinter der Kirche können ab sofort auch Elektrofahrzeuge aufgeladen werden. Die E-Ladestationen sind fertig angeschlossen: Über den QR-Code an der Ladesäule kann dazu eine App heruntergeladen werden, mit der sich der Ladevorgang starten

lässt. Alternativ funktionieren die Ladesäulen mit einer z.B. vom Bayernwerk gekauften Ladekarte. Bitte beachten: Die Parkplätze dürfen nur von Elektrofahrzeuge während des Ladevorgangs genutzt werden.

sas-medien / Fotos: sas-medien

Zählerstandsmeldung für die Jahresrechnung

Verehrte Bürgerinnen und Bürger,

in Kürze werden wir die Jahresabrechnung für Ihre Wasser- und Kanalgebühren erstellen. Wie in den Vorjahren bitten wir Sie wieder, den Zählerstand selbst abzulesen.

Bitte tragen Sie den Zählerstand (die ersten 5 Zahlen, von links beginnend) und das Ablesedatum in die zugeschickte Ablesekarte ein und geben Sie diese ausgefüllt an uns zurück. Gerne können Sie den Zählerstand auch per E-Mail (poststelle@schoellnach.de) oder über unser Kontaktformular unter www.schoellnach.de übermitteln.

Ganz neu steht auch die Möglichkeit zur Verfügung, den Zählerstand online einzutragen: www.schoellnach.de - Bürgerservice - Kasse/Steueramt Für Fragen steht Ihnen unsere Sachbearbeiterin, Frau Zitzlsberger (Tel. 09903/9303-20) gerne zur Verfügung.

Als spätesten Termin für die Rückmeldung haben wir uns den 11.11.2022 vorge-merkt. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir nach dem Abgabetermin den Verbrauch für Ihre Jahresrechnung schätzen müssen.

Alois Oswald
1. Bürgermeister

>>> Bitte beachten Sie die Rückseite! <<<

HINWEISE ZUR WASSERZÄHLERABLESUNG

Zählernummer

aktueller Zählerstand - einzutragen im Feld Zählerstand - (Meldungen ohne Nachkommastellen)

Wir bitten Sie, uns Ihren Zählerstand bis spätestens

11.11.2022

zu melden.
Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

IHR KONTROLLBELEG

Abnehmernr.:

Abnahmestelle:

Standort: Einbaudatum:

Vorjahres-Verbrauch: m³ Zählerstand alt: m³

Zähler-Nr.: Zählerstand: Tag der Ablesung:

Unterschrift: Telefon-Nr. (optional):

Untersucht:

Auto-Wiesenberg

Max Wiesenberg • Taiding / Schöllnach • Telefon 09903-366

Prüftermin jeden Mittwoch (08.00 Uhr) und Freitag (16.00 Uhr)!

Scheibenreparatur und Windschutzscheibentausch schnell und problemlos!

BEKANNTMACHUNG**Wassergesetz; Verlegung und Renaturierung der Kleinen Ohe in Schöllnach durch den Markt Schöllnach**

- **Anhörungsverfahren nach Art. 69 Bayerisches Wassergesetz (BayWG) i.V.m. Art. 73 Abs. 2 bis 8 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) und**
- **Beteiligungsverfahren nach § 18 ff des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)**

Vorhabensbeschreibung:

Der Markt Schöllnach beabsichtigt im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 705, 483/8, 484/2, 483/1 und 494 der Gemarkung Schöllnach den ehemaligen Oberwasserkanal einer nicht mehr in Betrieb befindlichen Wasserkraftanlage zu verlegen.

Ein vorhandenes Wehr ist in einem sanierungs-/erneuerungsbedürftigen Zustand. Derzeit ist ein größerer Überfall von 0,7 m vorhanden. Die gesamte Höhendifferenz zwischen dem Oberwasserspiegel und dem Wasserspiegel unterhalb der Blocksteinrampe am Wehr beträgt 1,5 m. Die Durchgängigkeit für aquatische Lebewesen ist derzeit sowohl durch den Altbach, als auch durch den Unter- und Oberwasserkanal nicht gegeben. Es ist vorgesehen, den Abfluss der Kleinen Ohe am Wehr aufzuteilen. 2/3 des Abflusses sollen über eine neu zu errichtende Fischwanderhilfe in den Altbach abfließen. 1/3 soll über das neue Umgehungsgerinne und den Unterwasserkanal abfließen.

Ein kompletter Rückbau des Wehrs ist nicht möglich, da dies mit einer Absenkung des Wasserspiegels bachaufwärts verbunden ist und dadurch eine sich nachteilig auswirkende Grundwasserabsenkung nach sich zieht.

Durch die folgenden Maßnahmen wird die Durchgängigkeit sowohl für die schwimmschwächste Art (Bachneunauge) und auch für die größtenbestimmende Art (Aitel) erreicht:

- Aufbau einer Fischwanderhilfe im Bereich des Grundstückes Fl.Nr. 705 der Gem. Schöllnach
- Errichtung eines naturnahen ca. 185 m langen Umgehungsgerinnes im Bereich der Fl.Nr. 494 der Gem. Schöllnach

Zulassungsverfahren:

Bei der Maßnahme handelt es sich um einen Gewässerausbau i.S.d § 67 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG). Für das o.g. Vorhaben wird ein Planfeststellungsverfahren nach § 68 WHG durchgeführt, das den Anforderungen des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) entspricht.

Umweltverträglichkeitsprüfung:

Bei dem Vorhaben ist gem. Nr. 13.18.2 der Anlage 1 zum UVPG eine standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalles gem. § 7 Abs. 2 UVPG vorzunehmen. Die durchgeführte Prüfung kam auf Grund der Nähe zum FFH-Gebiet „Bayerwaldbäche um Schöllnach und Eging am See“ zu dem Ergebnis, dass eine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich ist. Durch die Wiederherstellung der Durchgängigkeit ist nicht auszuschließen, dass Auswirkungen auf das FFH-Gebiet entstehen. Insbesondere besteht die Möglichkeit, dass sich die Krebspest in das FFH-Gebiet ausbreitet.

Zugrundeliegende Unterlagen:

a. Antrag; b. Erläuterungsbericht; c. Übersichtslageplan M 1:25.000; d. Lageplan M 1:5000; e. Wehr M 1:100, 1:50; f. Fischwanderhilfe M 1:100, 1:50; g. Umgehungsgerinne M 1:200, 1:50; h. Unterlagen UVP-Vorprüfung; i. Erläuterung LBP und Umweltverträglichkeitsprüfung; j. Bestandsplan (LBP) M 1:1000; k. Eingriffsplan (LBP) M 1:1000; l. LBP M (1:500); m. Ausgleichsplan (LBP) M 1:500; n. Anliegerverzeichnis

Diese Entscheidung wird hiermit gem. § 5 Abs. 1 Nr. 3 UVPG festgestellt mit den Hinweisen, dass

1. die für das Verfahren und die Zulassungsentscheidung zuständige Behörde das Landratsamt Deggendorf, Herrenstr. 18, 94469 Deggendorf, ist,
2. über die Zulässigkeit des Vorhabens durch einen Planfeststellungsbeschluss entschieden wird,
3. ein UVP-Bericht (Umweltverträglichkeitsstudie) vorgelegt wird,
4. weitere entscheidungserhebliche Berichte oder Stellungnahmen nicht vorliegen.

Im Anhörungsverfahren nach § 73 Abs. 3 BayWG i.V.m. § 73 Abs. 2 bis 8 BayVwVfG wird dies hiermit mit folgenden Hinweisen bekannt gegeben:

1. Die Planunterlagen sowie der UVW-Bericht liegen in der Zeit vom 04.10.2022 bis 03.11.2022 in der VG Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach und beim Landratsamt in Deggendorf, Herrenstr. 18, 94469 Deggendorf (Zimmer-Nr. 2010/II. Stock) während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Der Inhalt der Bekanntmachung sowie die Planunterlagen und der UVP-Bericht sind auch auf der Internetseite des Landkreises Deggendorf unter www.landkreis-deggendorf.de/aktuelles/bekanntmachungen und dem UVP-Portal www.uvp-verbund.de/by einsehbar. Hinweis hierzu: Maßgeblich ist jedoch der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen gem. Art. 27 a Abs. 1 Satz 4 Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG).

2. Jeder, der sich von dem geplanten Vorhaben betroffen fühlt, kann bis spätestens 05.12.2022 bei der VG Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach, oder beim Landratsamt Deggendorf, Herrenstr. 18, 94469 Deggendorf, Einwendungen gegen den ausgelegten Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben.

3. Vereinigungen, die auf Grund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die zu erlassende Entscheidung einzulegen, können innerhalb der in Ziffer 2 genannten Frist Stellungnahmen abgeben.

4. Mit Ablauf der Äußerungsfrist sind alle Äußerungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, für das Verfahren über die Zulässigkeit des Vorhabens ausgeschlossen.

5. Werden Einwendungen erhoben, so werden diese in einem Termin erörtert, der rechtzeitig ortsüblich bekannt gemacht wird. Diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden zusätzlich gesondert vom Erörterungstermin benachrichtigt. Werden von mehr als 50 Beteiligten Einwendungen erhoben, so können diese Beteiligten durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden.

6. Die Zusammenstellung des Planfeststellungsbeschlusses kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Markt Schöllnach
gez. Alois Oswald
1. Bürgermeister



BEKANNTMACHUNG**über die Räum- und Streupflicht auf Gehbahnen zur Winterszeit**

Der Winter steht wieder vor der Tür. Der Markt Schöllnach erinnert deshalb die Grundstückseigentümer an ihre Sicherungspflicht für die öffentlichen Gehwege.

Die Gemeinde räumt und streut auf den Straßen für den Fahrverkehr. Für den Fußgängerverkehr hat die Gemeinde die Räum- und Streupflicht durch Gemeindeverordnung auf die Grundstücksanlieger übertragen. Hierdurch muss erreicht werden, dass Gehwege und Gehbahnen zur Winterszeit frühzeitig und möglichst gefahrlos von den Fußgängern benutzt werden können.

Jeder Haus- und Grundstücksbesitzer ist daher verpflichtet, innerhalb der geschlossenen Ortslage die Gehwege oder, wenn kein solcher Gehweg besteht, den Rand der öffentlichen Straße in einer Breite von 1,00 m von Schnee zu räumen und bei Schnee- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt) zu bestreuen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen u. starken Steigungen) ist auch das Streuen mit Tausalz zulässig.

**Diese Sicherungsarbeiten sind wie folgt durchzuführen:
werktags jeweils von 7.00 bis 20.00 Uhr**

an Sonn- und Feiertagen von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Diese Sicherungsmaßnahmen sind immer wieder zu wiederholen, soweit erforderlich.

Sollte ein Grundstücksanlieger der übertragenen Räum- und Streupflicht nicht nachkommen, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße bis zu 1.000 Euro geahndet werden. Die Gemeinde bittet daher alle Haus- und Grundstücksbesitzer, die ihnen übertragene Räum- und Streupflicht genügend zu erfüllen.

Damit den Räumfahrzeugen eine ordnungsgemäße Durchführung des Winterdienstes möglich ist, wird zudem gebeten, am Straßenrand keine Fahrzeuge zu parken. Dies gilt für alle Straßenzüge, wie auch die Wendepunkte in den Siedlungsgebieten. Bei zugeparkten Straßenzügen ist es dem gemeindlichen Räumungspersonal nicht mehr möglich zu räumen und zu streuen.

Außerdem wird gebeten, überhängende Äste, Sträucher und Hecken an Straßen und Gehwegen zurückzuschneiden, um ein ungefährdetes Passieren zu gewährleisten und ein Ausweichen der Fußgänger auf die Straße zu vermeiden.

Des Weiteren wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Straße kein Abladeplatz für Schnee ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Markt Schöllnach
gez. Alois Oswald
1. Bürgermeister

**Gedenken zum Volkstrauertag**

Zu Gedenkfeiern am Volkstrauertag laden der Markt Schöllnach und die Veteranen- und Reservistenverein Schöllnach und Riggerding ein.

Samstag, 12.11.2022, Schöllnach
16.45 Uhr Treffpunkt am Feuerwehrhaus

17.00 Uhr Schweigemarsch zum Kriegerdenkmal

17.15 Uhr Totengedenken am Kriegerdenkmal

anschl. Andacht Pfarrkirche
Die Schöllnacher Vereine werden gebeten, sich - wenn vorhanden mit Fahnenabordnung - an der Gedenkfeier zu beteiligen.

Sonntag, 13.11.2022, Riggerding
Treffpunkt am Gasthaus Stetter um 10.15 Uhr

Marsch zur Kirche, anschl. Gottesdienst

Information:

Wie jedes Jahr an Allerheiligen, 1. November 2022, werden die Mitglieder des VRV Schöllnach am Friedhof Spenden für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge sammeln.

GROSSER SKIBASAR

am Samstag, 12. November

in der Schöllnacher EC-Halle, Bergstr. 3

Die Skiclubs Sonnenwald, Winzer und Schöllnach sowie Sport Oswald bieten die Möglichkeit, gebrauchte Wintersportartikel zu verkaufen oder zu kaufen.

Warenannahme von 10 bis 13 Uhr

Verkauf von 14 bis 16 Uhr

Rückgabe/Abrechnung ab 16 Uhr

Annahmegebühr: 1 Euro pro abgegebener Ware.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Anzeigenaufträge
& Textbeiträge*

senden Sie uns am besten
per E-Mail an

anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.
Fotos senden Sie bitte im Original und
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

Für sichere Straßen im Herbst und Winter



Die Tage werden kürzer, die Nächte länger: Der Herbst bietet ein prächtiges Farbenspiel in Wald und Flur, er ist aber auch nicht ungefährlich. Dichter Nebel, nasses Laub und erstes Glatteis – der Herbst erfordert besondere Vorsicht von den Verkehrsteilnehmern.

Straßen- und Sichtverhältnisse

Grundsätzlich gilt: Vorausschauend fahren und die Geschwindigkeit den Straßen- und Sichtverhältnissen anpassen. Mit der Faustregel „Sichtweite ist gleich Sicherheitsabstand“ lassen sich viele Unfälle vermeiden. Das be-

deutet: Liegt die Sicht unter 50 Metern, sollte auch der Tacho nicht mehr als 50 km/h anzeigen. Gleichzeitig bedeutet eine Sicht unter 50 Metern: Nebelschlussleuchte einschalten. Haben sich die Sichtverhältnisse wieder gebessert, muss sie jedoch wieder ausgeschaltet werden, um den Nachfolgeverkehr nicht unnötig zu blenden.

Gehwege freihalten, Rücksicht nehmen

Die Verwaltung des Marktes Schöllnach appelliert erneut an die Autofahrer: Bitte halten Sie die Gehwege frei für Fußgänger! Vor allem im Bereich der

Grundschule ist dies auch weiterhin ein großes Problem. Viele Eltern bringen ihre Kinder mit dem Auto zur Schule und holen sie mittags wieder ab. Diese Hol- und Bringdienste sorgen häufig für gefährliche Situationen: Wenn Eltern mit ihren Autos am Gehweg vor der Schule stehenbleiben, müssen andere Kinder auf die Straße ausweichen. Das Halten und Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten. Gehwege dienen der Sicherheit von Fußgängern, Eltern mit Kinderwagen oder Rollstuhlfahrern. Müssen diese auf die Straße ausweichen, weil Gehwege zugeparkt sind, stellt dies eine Gefährdung dar. Mit etwas Rücksichtnahme lassen sich solche Situationen vermeiden.

Käferbäume bitte schnell entfernen

Als Grundstücks- und Baumbesitzer trägt man die Verantwortung für seine Bäume, Hecken und Sträucher. Grundstücksbesitzer werden daher gebeten, ihre Bäume zu kontrollieren. Sollte Käferbefall festgestellt

werden, sind diese zu entfernen, um der Verkehrssicherungspflicht nachzukommen. Dies ist dann notwendig, wenn der Baum öffentlich zugänglich ist oder in den öffentlichen Bereich ragt. Der öffentliche Verkehrsraum ist zudem von Hecken, Sträuchern, Ästen usw. freizuhalten - Gehwege bis zu einer Höhe von 2,50 m, Straßen bis zu einer Höhe von 4,50 m. Grundstückseigentümer und Straßenanlieger haben zudem dafür zu sorgen, dass Verkehrszeichen durch Anpflanzungen nicht verdeckt werden.

Entwässerungsrinnen freihalten

Ebenso werden die Grundstückbesitzer gebeten, Entwässerungsrinnen und Schächte an Straßen von Laub und anderem Unrat freizuhalten. Andernfalls kann bei Unwetter das Niederschlagswasser nicht richtig ablaufen und es kann zu Überschwemmungen und Hochwasserschäden an Häusern und Straßen kommen. *sas-medien - Symbolbild: sas-medien*

BÜCHER-FLOHMARKT

WANN? SAMSTAG, 22.10.2022
VON 10 BIS 16 UHR

WO? GEMEINDEBÜCHEREI SCHÖLLNACH
BERGSTR. 1

Wir freuen uns auf euer Kommen

Euer Büchereiteam

Gemeindebücherei Schöllnach

JETZT!!!

WINTERREIFEN WECHSELN

VOM SOMMERREIFEN

FACHMANN

RADWECHSEL 20 €

0175 36 13 744

Helmut Stangl
Taidinger Str. 7
94508 Schöllnach
E-Mail: info@sh-felgenveredelung.de
www.sh-felgenveredelung.de

BEKANNTMACHUNG**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);**

**Änderung der Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB;
hier: Bekanntmachung des Aufstellungs-, bzw. Änderungsbeschlusses und der öffentlichen Auslegung gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in öffentlicher Sitzung am 06.10.2022 beschlossen, die bestehende Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB zu ändern und eine Teilfläche des Grundstückes Fl.-Nr. 604/2 und 541 in der Gemarkung Riggerding im Rahmen dieser Änderungssatzung zu ergänzen, bzw. diese Außenbereichsgrundstücke in den Innenbereich einzubeziehen. Ziel der Erweiterung ist es, für die im Erweiterungsbereich bereits erstellten und geplanten Gebäude und Nebenanlagen eine baurechtliche Grundlage zu schaffen. Bei den Gebäuden und Nebenanlagen handelt es sich um Pferdeunterstände und offene Viehschutzhütten für landwirtschaftliche und gewerbliche Pferdehaltung für die Pension und Reiterhof in Riggerding.

Der Entwurf der Satzung wurde vom Marktgemeinderat Schöllnach in derselben Sitzung einschließlich Begründung, Plan und Abhandlung der Eingriffsregelung gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Beschluss vom 06.10.2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Entwurf des Änderungsdeckblattes Nr. 1 der Klarstellungs- und Einbeziehungssatzung „MD-Riggerding“ mit Begründung, Plan und Abhandlung der Eingriffsregelung liegt in der Zeit

vom 26.10.2022 bis einschließlich 25.11.2022

im Rathaus Schöllnach, Marktplatz 12, 1. Stock, Zi.-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 bis 18.00 Uhr), für jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieser Zeit können Anregungen bzw. Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen. Die Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter www.schoellnach.de unter Schöllnach-Info - Amtliche Bekanntmachungen eingesehen werden.

Die Änderung der Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB. Im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a Abs. 1 BauGB abgesehen. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung der Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

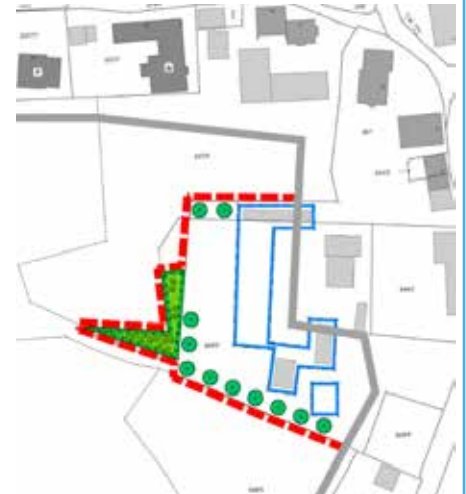
Markt Schöllnach
gez. Alois Oswald
1. Bürgermeister



Übersichtslageplan
(unmaßstäblich):



Auszug Deckblatt Nr. 1
(unmaßstäblich):



Dahoam is a Gfui!

Am Esstisch kommt die Familie zusammen.



Christian Schosser
Schreinermeister
und Betriebsinhaber



SCHOSSER[®]
RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN

scannen für
weitere Infos:



☎ 0160 96083445 **Jetzt Termin sichern.**
@ info@schosser-raumkonzepte.de
www.schosser-raumkonzepte.de
f @schosser.raumkonzepte
@schosser.raumkonzepte

Wanderausflug des Radfahrverein Schöllnach zum Wendelstein

20 Mitglieder des Radfahrvereins Schöllnach machten sich gut gelaunt auf zu einer Wanderfahrt. Stammbusfahrer Gerhard Stoiber (Nationalparkreisen M. Pfeffer) brachte uns über München nach Branenburg zur Talstation am Wendelstein. Der Wendelstein ist 1.838 Meter hoch und gehört zum Mangfall-Gebirge, dem östlichen Teil der bayerischen Voralpen. Natürlich waren wir alle gespannt auf die berühmte Zahnradbahn. Geplant wurde die elektrische Zahnradbahn am Ende des 19. Jahrhunderts. Nach ca. 25 Min Fahrt erreichten die Schöllnacher die Bergstation, ein tolles Erlebnis. Bestens ausgerüstet und mit festem Schuhwerk gings auf den Panoramaweg, der ca. eine Stunde dauerte. Nach kurzer Rast unternahmen wir noch einen Abstecher zur höchstgelegenen Kirche Deutschlands und schon ging es weiter zum Gipfelkreuz, das wir nach ca. 20 Min erreichten. Das Wetter zeigte sich mittlerweile von seiner schönsten Seite und wir hatten herrliche Sicht. Herzlichen

Dank an unseren Jupp Hertlein, der uns auf seinem Blasinstrument, das er aus seinem Rucksack zauberte, aufspielte. Nach dem Abstieg zur Bergstation unternahmen wir noch die Tour zur Wendelsteinhöhle, der höchstgelegenen Schauhöhle in 1.700 Metern Höhe. 82 Stufen ging es in die Tiefe, wo die Stollen in Y-Form zu besichtigen waren. Zurück im Bergrestaurant wurde das Mittagessen eingenommen. Anschließend ging es mit der Zahnradbahn wieder zur Talstation und nach einer kurzen Kaffeepause wurde die Heimreise angetreten. Auf der kurzweiligen Heimfahrt spielte unser Musikant Jupp auf seinem Akkordeon bekannte Lieder und alle sangen mit. Herzlichen Dank dafür. Nicht zu vergessen ein Dankeschön an unseren 1. Vorstand Volker Kottwitz für die Organisation und ein Dankeschön an unseren Busfahrer.

Josef Simeth - Foto: Simeth





Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab September 2023

• Azubi Fahrzeuglackierer (m/w/d)

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb
 Gewerbepark Leutzing 3
 94508 Schöllnach
 Telefon 09903-201305
 Telefax 09903-201306
Wir machen, dass es fährt.





www.1alist.de



Öffnungszeiten:
 samstags 8 - 14 Uhr
 u. nach telefonischer Vereinbarung

Einkaufen auf dem
Bernauer Hof

Günther Bernauer
 Vorading 8
 94508 Schöllnach

hofladen-bernauer.de
 Tel.: (099 03) 95 25 08
 Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier

Honig

Nudeln vom
Strauß-Hof

Bio-Rindfleisch
aus der Region

Apfel- u. Apfel-Birnen-
saft im 5l BigPack

Enten

Gänse

Hähnchen

Lammfleisch

Schweinefleisch

div. Wurstwaren

Geräuchertes



Bitte beachten:
 Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden
 Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:
22.10. | 05.11. | 19.11.

„Wo bleibt mein Geld?": Teilnehmer für nächste Erhebung zu Einnahmen und Ausgaben gesucht

Wofür und wieviel Geld geben die Menschen in Deutschland aus? Wie hoch sind konkret die Ausgaben für Lebensmittel, Wohnen, Verkehr und andere Dinge? Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe, kurz EVS. Unter dem Motto „Wo bleibt mein Geld?“ führt das Bayerische Landesamt für Statistik gemeinsam mit den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder von Januar bis Dezember 2023 die nächste EVS durch. Dafür werden in Bayern rund 13.000 Haushalte gesucht, die sich an der größten freiwilligen Befragung der amtlichen Statistik beteiligen. Als Dankeschön erhalten sie eine Geldprämie von mindestens 100 Euro.

Dateneingabe jetzt auch digital mit einer App möglich

Jeder Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten

Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haushalts- und Personeneinkommen gestellt. Jeder fünfte Haushalt dokumentiert zusätzlich zwei Wochen lang detailliert die Ausgaben und gekauften Mengen für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren. Dies ist wichtig, um den Anteil unterschiedlicher Nahrungsmittel an den gesamten Lebensmittelausgaben bestimmen zu können. Die Angaben können in einer App ganz bequem von Zuhause oder unterwegs eingetragen werden. Die App wurde speziell für die EVS entwickelt und auf den Bedarf der Erhebung angepasst. Die App funktioniert auch offline und kann sowohl auf dem Smartphone als auch am Computer genutzt werden. Die „klassische“ Teilnahme über Papierfragebogen ist ebenfalls möglich.

Die Angaben können in einer App ganz bequem von Zuhause oder unterwegs eingetragen werden. Die App wurde speziell für die EVS entwickelt und auf den Bedarf der Erhebung angepasst. Die App funktioniert auch offline und kann sowohl auf dem Smartphone als auch am Computer genutzt werden. Die „klassische“ Teilnahme über Papierfragebogen ist ebenfalls möglich.

Wichtige Datengrundlage für das neue Bürgergeld und die Inflationsrate

Die EVS liefert wichtige Fakten darüber, wofür die Menschen in Deutschland wieviel Geld ausgeben. Die Daten bilden die

Grundlage für die Festsetzung von finanziellen Unterstützungsleistungen für Kinder und Erwachsene. Bislang wurden basierend auf den EVS-Ergebnissen beispielsweise die Regelbedarfe für das Arbeitslosengeld II („Hartz IV“) ermittelt. Zukünftig bilden sie die Datengrundlage für das geplante Bürgergeld. Die EVS-Daten fließen zudem in die Berechnung der Inflationsrate ein. Aus den Angaben aller Haushalte wird ermittelt, wie groß die Anteile für unterschiedliche Ausgabenbereiche sind. Das ist die Basis für die Zusammensetzung des sogenannten „Warenkorbs“.

Überblick über eigene Ausgaben verschaffen und bis zu 175 Euro als Dankeschön erhalten

Den Teilnehmenden bietet die EVS die Möglichkeit, sich einen Überblick über ihre Einnahmen und Ausgaben zu verschaffen und einmal ganz genau festzuhalten: „Wo bleibt mein Geld?“ Zudem gibt es als Dankeschön eine Geldprämie von 100 Euro je Haushalt. Haushalte mit min-

derjährigen Kindern erhalten zusätzlich 50 Euro. Haushalte, die nach dem Zufallsverfahren darüber hinaus für die zweiwöchige detaillierte Dokumentation der Nahrungs- und Genussmittel ausgewählt wurden, erhalten zusätzlich 25 Euro. Somit ist es möglich, bis zu 175 Euro für die Teilnahme an der EVS 2023 zu erhalten.

Unter www.evs2023.de/teilnahme können Interessierte ab sofort ihren Haushalt zur EVS 2023 anmelden. Aus allen Anmeldungen wird für jedes Quartal nach einem Quotenplan eine Stichprobe gezogen. Das bedeutet, vor Beginn der EVS wird für jedes Bundesland anhand der Bevölkerungsstruktur festgelegt, wie viele Paarhaushalte mit Kindern, wie viele Haushalte von Alleinerziehenden, wie viele Alleinlebende usw. für die Stichprobe benötigt werden. Dies ist wichtig, um die Bevölkerung realistisch abzubilden.

weitere Infos unter www.evs2023.de

FRAUEN. UNION^{CSU}

FU SCHÖLLNACH

Einladung
Fahrt zum romantischen Weihnachtsmarkt auf Schloss Guteneck

am Freitag, 25. November 2022
Abfahrt um 13.00 Uhr, am Marktplatz Schöllnach

Der Weihnachtsmarkt findet auf dem wunderschönen Schloss Guteneck bei Nabburg statt. Lassen wir uns verzaubern und entführen in die Zeit des Mittelalters. Es erwartet uns ein mittelalterliches, buntes Markttreiben mit alter Handwerkskunst. Außerdem wurde auf dem höchsten Punkt des Schlossberges ein Panorama-Café eröffnet.

Preis für Busfahrt und Eintritt in den Weihnachtsmarkt: 25 Euro

Bitte meldet euch bis 23.11.22 verbindlich an bei:
 Annerl Gründinger, Tel. 09903/8633
 Emmi Grandner, Tel. 08544/8141
 Rosmarie Schröder, Tel. 09903/201619

Emmi Grandner
 FU-Vorsitzende Schöllnach

Weinhandel Gerl

Riggerding/Oh 3 | 94508 Schöllnach
 E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de
 Tel. 09903-1593 (ab 18 Uhr)
 Mobil 0151-40380417

Gewerbeverein Schöllnach

- Österreichische Landweine ab 3,40 Euro / Liter
- Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,80 Euro / Liter

Wir beliefern Feste jeder Art

- Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
- Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!

Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

Seit über 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

BODENBELÄGE SCHUSTER

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge
 Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Mobil 0151-14930519
www.bodenbelaege-schuster.de • doris_schuster@t-online.de

HERBSTSAMMLUNG 2022

Die Flächen der deutschen Kriegsgräberanlagen im Ausland umfassen etwa 770 Hektar. Dies entspricht der Größe von über 1000 Fußballfeldern. Allein für deren Pflege und Unterhalt müssen jährlich mehr als zehn Millionen Euro aufgewendet werden. Die Mitglieder des Gräberdienstes beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. sorgen dafür, dass sich die Friedhofsanlagen in einem guten Zustand befinden.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 als eine der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet. Die Mitglieder kümmern sich um etwa 2,7 Millionen Kriegstote beider Weltkriege auf 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten. Gepflegt werden überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation. Seit dem Fall des „Eisernen Vorhangs“ wurden in Ost- und Südosteuropa bisher über 910.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet.

Zudem ermöglicht der Volksbund jährlich Tausenden jungen Menschen in rund 60 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen.

Diese Arbeiten erfordern einen hohen finanziellen Aufwand. Deutschland ist die einzige Nation, die ihre Kriegsgräberfürsorge aus Spendengeldern finanziert. Deshalb wird die Bevölkerung um Unterstützung bei der aktuellen Herbstsammlung gebeten. In Schöllnach und Riggerding sammeln die Mitglieder der Veteranen- und Reservistenvereine vor dem Gräbergang an Allerheiligen, 1. November.



GEDENKMARSCH ZUM VOLKSTRAUERTAG

Am Samstag, 12. November, lädt der Veteranen- und Reservistenverein Schöllnach anlässlich des Volkstrauertags zur Gedenkfeier mit Kranzniederlegung ein.

Der Veteranen- und Reservistenverein und der Markt Schöllnach appellieren an die örtlichen Vereine, Verbände und Gruppierungen, mit ihren Fahnenabordnungen am feierlichen Gedenkmarsch teilzunehmen. Auch die Bevölkerung ist eingeladen, an diesem Marsch als Mahnung für den Frieden teilzunehmen.

- 16.45 Uhr Aufstellung am Feuerwehrhaus Schöllnach
- 17.00 Uhr Gedenkmarsch zum neuen Kriegerdenkmal
- 17.15 Uhr Totengedenken am Kriegerdenkmal, Ansprachen, Kranzniederlegung durch VRV und VdK
- 17.30 Uhr Hl. Amt in der Pfarrkirche

Am Sonntag, 13. November, findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Riggerding statt. Aufstellung dazu ist um 10.15 Uhr am Gasthaus Stetter, anschließend Marsch zur Kirche und Gottesdienst.

*Veteranen- und Reservistenverein Schöllnach
Veteranen- und Reservistenverein Riggerding
Markt Schöllnach*



**Volksbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V.**

Bezirksverband
Niederbayern



Dem Kartoffelkönig auf der Spur“



Blätter fallen von den Bäumen, Felder und Gärten werden abgeerntet, die Natur verändert sich, die Tiere bereiten sich auf den Winter vor: Dies und vieles mehr waren die Themen, mit denen wir uns intensiv im Kindergarten St. Anna in Riggerding beschäftigt haben.

Nachdem wir im Kindergarten unser Erntedankfest gefeiert haben, machten wir einen Spaziergang und besichtigten den Erntealtar in der Riggerdinger Kirche.

Ein besonderes Erlebnis in dieser Herbstzeit war ein wunderschöner Vormittag auf dem Erlebnisbauernhof Zeintl in Schöfweg. Die Bäuerin Christiane gab uns viele interessante Einblicke in ihren Hof und die damit verbundene Arbeit. Besonders das Einbringen der Kartoffeln war Thema dieses Erlebnisprogramms. Danach erzählte uns die Bäuerin die Geschichte vom Kartoffelkönig. Dann gab es eine deftige Brotzeit, natürlich mit Kartoffeln, Kräuterquark und selbstgeschüttelter Butter.



Gut gestärkt ging es auf den Kartoffelacker, wo fleißig gebuddelt und geerntet wurde.

Dieser erlebnisreiche Vormittag wird den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben. Wir bedanken uns besonders bei der Firma Schönberger Matthias, die uns eine großzügige Geldspende zukommen ließ. Einen Teil dieser Spende verwendeten wir für diesen besonderen Herbsttag.

Sabine Breit - Fotos: Kindergarten

Kindergarten St. Anna lädt ein zum Martinsfest

Am Freitag, 11. November 2022, feiern wir unser Martinsfest und laden die gesamte Bevölkerung herzlich dazu ein.

Um 17.00 Uhr findet in der Riggerdinger Pfarrkirche eine kleine Martinsfeier statt. Begleitet von St. Martin auf seinem Pferd ziehen wir danach mit unseren bunten Laternen von der Kirche zum Feuerwehrhaus. Dort lädt der Elternbeirat zum gemütlichen Beisammensein ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf zahlreiches Kommen freut sich der Elternbeirat des Kindergartens St. Anna Riggerding.

NIEDERLÄNDER

MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer
Georg-Nachtmann-Weg 22
94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil
09903-942686 Telefon
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail



Handwerker sucht

sanierungsbedürftiges Haus

0170 986 37 74

Besuch auf der Streuobstwiese

Die 2. Klasse der Abt-Bachmeier-Grundschule Außernzell hat im Rahmen der Streuobst-Schulwochen den Gruber-Hof im Lallinger Winkel besucht.

Streuobstwiesen zählen zu den artenreichsten Lebensräumen in Mitteleuropa und bieten vielfältige nachhaltige Erlebnisse für Kinder. Da die Außernzeller Schüler das Thema „Apfel“ im Heimat- und Sachunterricht kennen lernten, bot es sich an, das Klassenzimmer zu verlassen und nach Lalling, in die „Obstschüssel des Bayerischen Waldes“, zu fahren.

Maria Gruber brachte den Kindern das Thema Streuobstwiese auf vielfältige und spielerische Art näher. Bestaunt wurden die dicken, über 100 Jahre alten Apfelbäume. Elf Kinder mussten sich aneinanderstellen, um den Stamm zu umrunden. Bei einer Stilleübung konnte man verschiedene Geräusche wahrnehmen und auch einige der vielen Tiere hören, für die eine Streuobstwiese den passenden Lebensraum bietet. Mit den Gerätschaften zum Ernten wollten



viele Kinder gleich an die Arbeit gehen. Ein besonderes Highlight war die Verkostung des hofeigenen Apfelsafts und des leckeren Apfelkuchens, den Maria Gr-

ber für die Klasse gebacken hatte. „Hier würde ich gerne wohnen“, erklärte ein Bub seiner Lehrerin Stephanie Erndl zum Abschluss. Zurück in der Schule

stand noch die Zubereitung von Apfelmus mit den guten Lallinger Äpfeln an.
Grundschule Außernzell
Foto: Grundschule

Einladung
zu unserer
Christbaumversteigerung

am Freitag, den 18.11.2022
Beginn um 19.00 Uhr
im Vereinsheim

Auf euer Kommen freut sich der
1. FC Poppenberg

Patrick's Wirtsstüberl
Bayerische Küche & Spezialitäten vom Grill

Wir sind von Donnerstag bis Sonntag für euch da!
Das Wirtsstüberl-Team freut sich auf euch!

Selbstverständlich gibts unsere Gerichte auch weiterhin zum Abholen.
Öffnungszeiten
Do 17.30 - 23 Uhr | Fr + Sa 17.30 - 24 Uhr | So 11.30 - 21 Uhr
Bestellungen: 09903-9427147 · Waldstraße 6 · 94508 Schöllnach

Franz Gatzl
Renovierung & Farbdesign

Wir schützen und gestalten
Ihre Wände und Böden

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764

Förderprogramm „Streuobst für alle“

Bayerns Streuobstwiesen sind einzigartige Kulturlandschaften und wichtige Biotope der Artenvielfalt. Die fast sechs Millionen Streuobstbäume in ganz Bayern bieten 5.000 Tier- und Pflanzenarten einen wertvollen Lebensraum. Bis 2035 sollen im Rahmen des Bayerischen Streuobstpakts eine Million weitere Streuobstbäume hinzukommen. Das haben Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber und Ministerpräsident Dr. Markus Söder als Ziel bekannt gegeben.

Vereine und Kommunen sind antragsberechtigt

Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber kündigte an, dass der Freistaat das Pflanzen der zusätzlichen Streuobstbäume jetzt durch ein neues Förderprogramm unterstützt: „Um unser Ziel erreichen zu können, zusätzlich eine Million Bäume bis 2035 zu setzen, brauchen wir die breite Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger. Jeder sollte möglichst zum Spaten greifen und Streuobstbäume pflanzen. Die Bäume müssen natürlich auch gepflegt und zur Ernte genutzt werden. Wenn wir die Ernte der Bäume sinnvoll wirtschaftlich nutzen können, ist das die beste Garantie für den langfristigen Erhalt der Bestände.“

Das neue Förderprogramm „Streuobst für alle!“ wird über die Ämter für Ländliche Entwicklung abgewickelt. Die Anträge dazu können dort ab

sofort digital gestellt werden. Antragsberechtigt sind Vereine, Kommunen und Verbände. Sie können die geförderten Streuobstbäume zur Pflanzung an Privatpersonen und Landwirte kostenlos weitergeben. Die Kommunen sind aufgerufen, auch die Schulen mit einzubeziehen. „Vor allem unsere Kinder sollen frühzeitig lernen, wie wertvoll Streuobst ist“, so Kaniber.

Um den wertvollen Lebensraum der Streuobstwiesen zu erhalten, hat die Staatsregierung bereits im vergangenen Jahr den Bayerischen Streuobstpakts geschlossen und dazu ein Maßnahmenpaket auf den Weg gebracht. Über 600 Millionen Euro stehen für neue Fördermöglichkeiten, Marketingkonzepte, Verbraucherkampagnen, aber auch für Forschung zur Verfügung. So wird der Fördersatz im Kulturlandschaftsprogramm zum Erhalt der Streuobstwiesen ab 2023 um 50 Prozent erhöht.

Weitere Informationen und eine Übersicht über die Fördermöglichkeiten von Streuobst in Bayern gibt es auf der Seite der Landesanstalt für Landwirtschaft unter www.lfl.bayern.de/iab/kulturlandschaft

Infos zum neuen Förderprogramm „Streuobst für alle!“ und die Antragsunterlagen sind im Förderwegweiser auf der Seite des Landwirtschaftsministeriums zu finden auf www.stmelf.bayern.de/streuobstfoerderung

Frischer Apfelsaft schmeckt am besten



Auch beim Gartenbauverein Schöllnach stand Streuobst kürzlich im Mittelpunkt: Die Mädchen und Buben der Kindergruppe „Bunte Früchte“ waren zum Apfelsaftpressen eingeladen. Sie trafen sich mit den Gruppenleiterinnen Sandra Weber und Marion Augenstein sowie den Vorstandsmitgliedern des Gartenbauvereins am Jugendheim. Dort schnitten sie Äpfel klein, die sie zusam-

men mit Konrad Enzersberger, Peter Murr und Josef Schiller auspressten. Den frischgepressten, goldgelben Saft ließen sich die Mädchen und Buben dann gleich schmecken.

Auch ein bleibendes Andenken an diesen schönen Nachmittag durften die Mädchen und Buben fertigen: Mit Apfeldruck gestalteten sie Baumwolltaschen mit bunten Motiven.

sas-medien - Fotos: sas-medien

- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGEBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!

www.steuerberater-jobst.de

§ JOBST
STEUERBÜRO

Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

Viele Besucher und viele Informationen beim Michaeli-Kirta



Eine schlechte Wettervorhersage macht noch keinen schlechten Kirta: Das hat sich beim Michaeli-Kirta gezeigt. Im Laufe des Tages wagte sich sogar die Sonne hervor und versüßte den Besuchern den Herbstmarkt, den der Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V. und der Markt Schöllnach ausrichteten.

Frühschoppen mit Blasmusik und vieles mehr

Die „Motoren-Freunde“ versorgten ihre Gäste am Stand mit Rosswurstsemmeln, zum Frühschoppen luden die „Jogldane-Buam“ ein. Dazu spielte die Zentinger Blaskapelle auf. Selbstgebackene Kuchen und frische Auszogne gab es im Cafézelt des Gartenbauvereins. Gebratener Fisch, Fischsemmeln, Käse, Brezen, Auszogne, Kräpfen, frische Brezen, Pizza, Döner und vieles mehr rundeten das Angebot ab.

Am frühen Nachmittag zeigten die Kindertanzgruppen des Frauenbunds am Marktplatz einige Tänze. In der Hüpfburg in der Bahnhofstraße hatten die jüngsten Kirtabesucher jede Menge Spaß. Glückspilze konnten sich beim Losverkauf am



VdK-Stand über schöne Gewinne freuen.

Verkehrssicherheit im Mittelpunkt

Am Platz vor der Kirche hatte die Polizei Stellung bezogen: Polizeihauptmeister Gerd Kronschnabl und Polizeihauptmeister Andreas Pilsl von der

Polizeiinspektion Deggendorf informierten zum Thema Verkehrssicherheit. Neben dem Infomobil zum Thema Verkehrssicherheit hatten die beiden Polizeibeamten auch das Autowrack sowie das sichergestellte Motorrad von dem folgenschweren Unfall mitgebracht, der sich im Juli 2018 bei Kalteck ereignet

hat. Mit dem roten Audi TT mit rund 400 PS hatte der Unfallfahrer den Opel Ascona eines Familienvaters aus dem Landkreis Regen gerammt. Der 38-jährige Familienvater starb bei dem Unfall, sein Sohn, damals 10, überlebte schwer verletzt. In einem sehr emotionalen Video berichtet seine Mutter, wie sie und ihre Tochter den Unfall erlebt haben und wie mühsam sich ihr Sohn zurück ins Leben gekämpft hat. Gerd Kronschnabl und Andreas Pilsl beantworteten die Fragen der Besucher. „Vielleicht trägt der Eindruck, den das Video und der Anblick des zerstörten Autos hinterlassen, dazu bei, dass einige Autofahrer bewusster auf ihre Geschwindigkeit achten“, hofft Gerd Kronschnabl.

Am Marktplatz, in der Waldstraße, Schulstraße und Bahnhofstraße hatten die Fieranten ihre Stände aufgebaut. Die Geschäftsleute lockten mit Herbstschnäppchen und Rabattaktionen. Auch beim Raiffeisenmarkt war einiges geboten. Die Oblfing Dorfbuam verkauften frische Gickerl und Brotzeiten, es gab Kaffee und Kuchen, eine Weinverkostung und eine Hüpfburg. *sas-medien - Fotos: sas-medien*

SCHEUNGRAB
GMBH



Mehr Sicherheit.
Mehr Wert.

JEDEN MITTWOCH
AB 16 UHR
PRÜFTERMIN

HEYCO



WIR STATTEN VISIONEN AUS

WERDEN SIE EIN TEIL DER HEYCO-FAMILIE!

HEYCO ist ein in 3. Generation familiengeführtes, dynamisch wachsendes mittelständisches Unternehmen. Neben dem ursprünglichen Geschäft mit Handwerkzeugen ist HEYCO heute ein bedeutender Automobilzulieferer von Kunststoff-, Schmiedeteilen und Engineering-Leistungen. HEYCO zeichnet sich in allen Geschäftsbereichen durch die konsequente Anwendung von Spitzentechnologien und eine kundennahe Entwicklungsarbeit aus. Kompetenz, Innovationskraft und ein hohes Maß an Flexibilität sind anerkannte Stärken. An unseren Standorten in Deutschland, Irland, Tschechien und USA fertigt HEYCO mit über 1.100 Mitarbeitern technisch und qualitativ nach höchsten Standards anspruchsvolle Komponenten.

Für unseren **Bereich Kunststoff** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin eine/n

Verfahrensmechaniker/Einsteller für Kunststoffspritzgießmaschinen (m/w/d)

Aufgaben:

- Rüsten und Einstellen von Kunststoffspritzgießmaschinen

Anforderung:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Verfahrensmechaniker/in Kunststoff, Kunststoffformgeber/in oder gerne auch Quereinsteiger aus anderen Sparten wie z.B. Industriemechaniker, Kfz-Mechatroniker, Elektriker usw.
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (Wechselschicht) und zur Wochenendarbeit
- Hoher Grad an selbständigem Arbeiten und Teamfähigkeit

Für unseren **Bereich Kunststoff** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin eine/n

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) in Voll-/Teilzeit oder als Minijobber (450-Euro-Basis)

Für unseren **Bereich Metall** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin eine/n

Mitarbeiter (m/w/d) in der CNC-Fertigung

Wir bieten:

- Gutes Betriebsklima
- Tarifliche Bezahlung
- 30 Urlaubstage bei Vollzeitbeschäftigung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Dienstradleasing (Donau-Ilz-Radweg führt direkt am Werk vorbei)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Arbeiten Sie gerne gewissenhaft und sorgfältig? Sind Sie zuverlässig und motiviert? Möchten Sie mit Ihrem Know-how und Ihrer Persönlichkeit das **HEYCO**-Team unterstützen?

Wenn ja, dann bewerben Sie sich jetzt und werden ein Teil der HEYCO-Familie!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an bewerbung.tittling@heyco.de oder per Post an **HEYCO-WERK SÜD, Heynen GmbH & Co. KG, z. Hd. Manuela Graml, Ernst-Heynen-Straße 1, 94104 Tittling**

www.heyco.de

Das war im November 1922 im Deggendorfer Donauboten zu lesen

Niederbayern und Vermischtes

Schöllnach. (Ein Appell an gutherzige Menschen.) Seit nahezu 20 Jahren liegt die Anwohnerin J. K. dahier krank darnieder. Dabei ist sie völlig mittellos und seit dem vor 8 Monaten erfolgten Ableben ihrer Mutter mit einem äußerst schmerzhaften Leiden behaftet, das beständige ärztliche Behandlung und zweimal tägliche operationsähnliche Eingriffe notwendig macht. Sie hat also ein richtiges Martyrium zu bestehen. Edlen Herzen wäre hier Gelegenheit gegeben, ihre Mildtätigkeit walten zu lassen. Ihre Geschwister können

die arme, bemitleidenswerte Person auch nicht annähernd unterhalten, da sie bei der herrschenden Teuerung die eigenen Familien kaum vor der großen Not schützen können. Auch die mit Armenlasten riesig in Anspruch genommene Gemeinde ist außer Stande, nachhaltige Hilfe zu leisten. Die Kranke ist also fast ausschließlich auf die Mildtätigkeit wohlwollender Herzen angewiesen, deren sie auch - wie der Schreiber dieser Zeilen bestätigen kann - in jeder Hinsicht würdig ist. Sie ist eine von den Allerärmsten unter den Armen. Helft ihr!

Gott wird es lohnen!

Taiding, 22. Nov. (Bauernversammlung.) In Taiding findet am kommenden Sonntag den 26. November, nachmittags 2 1/2 Uhr, im dortigen Gasthaus eine größere Bauernvereinsversammlung statt. Die Lebensmittelnot in unserer deutschen Vaterlande verlangt gebieterisch eine allgemeine Ertragssteigerung in der Landwirtschaft. Diese zu fördern durch Vorträge von Fachberatern ist der Zweck der Versammlung. Mögen sich die Landwirte der Umgegend zahlreich einfinden.

**Die freiw. Feuerwehr
Schöllnach**
beranstaltet am Sonntag,
19. Nov. im Gasthof zur
Post ein
Tanzfränzchen
— Beginn nachm. 4 Uhr —
Dazu erlaubt sich die verehrte Mitglieder, sowie die Einwohnerschaft von Schöllnach u. Umg. u. die Nachbarfeuerwehren höflich einzuladen Das Kommando.

Kaufe Felle aller Art
ständig zu den höchsten Tagespreisen.
Georg Waas, Schöllnach,
Defecationsmater.

Das war im November 1972 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Im Jahr sechs Prozent Inflation

Ortsvorsitzender Alois Seidl konnte bei einer sehr gut besuchten CSU-Versammlung neben dem Stadt- und Kreisrat Dieter Görlitz auch Bürgermeister Ferdinand Stadler und Kreisrat Michael Geier begrüßen.

Görlitz zog in seinen Ausführungen Bilanz über die derzeitige Regierungspolitik: Während der 20-jährigen CDU/CSU-Verantwortung betrug die jährliche Inflationsrate in der Bundesrepublik nur zwei Prozent. „Dagegen brachten uns drei Jahre SPD/FDP-Regierung pro Jahr sechs

Prozent Inflation. Die Folgen sind verheerend. Die Bundesrepublik liegt 1972 mit einem realen Wirtschaftswachstum von nur 2,5 Prozent an letzter Stelle der elf wichtigsten Industrienationen der Welt. Bei der Regierungsübergabe 1969 war noch ein reales Wachstum des Bruttosozialproduktes von acht Prozent vorhanden.“ Die Verträge mit Moskau, Warschau und nun auch der Grundvertrag seien mit Hektik durchgetrieben worden. Die Erfolge seien minimal. Wie so oft, ging die SPD von ihren Aussagen vor 1969 ab.

Damals wurde eine von den Landsmannschaften geäußerte Befürchtung, eine von der SPD geführte Bundesregierung werde die Ostgebiete Deutschlands abschreiben, von der SPD strikt abgetan. Heute erinnert man sich nicht mehr an die früheren Versprechen. Frieden gab es schon unter Adenauer, Erhard und Kiesinger. Die soziale Marktwirtschaft, von Ludwig Erhard eingeführt, fand Bewunderung in der gesamten Welt. Die Deutsche Mark war 1969 eine der härtesten Währungen der Welt. Die CDU/CSU hat

bewiesen, daß sie die bessere Partei mit den besseren Programmen war und ist. Sie hat sich nicht gewandelt, dagegen aber die SPD und FDP. „Die CSU ist für Stabilität, für den Frieden nach außen und nach innen, für gesicherte Freiheit, für sozialen Ausgleich und für den Fortschritt.“

Angesprochen wurden die landwirtschaftliche Krankenkasse, das Rentenreformgesetz, die „Gesinnungsschnüffel“ gegenüber den Geistlichen durch die SPD, Verkehrspolitik und andere Probleme.

25. Löschgruppe geprüft

Mit Erfolg konnte jetzt, nach vorheriger Ausbildung durch Brandmeister Max Geißl, die 25. Löschgruppe der Stützpunktfeuerwehr die Leistungsprüfung der Stufe I ablegen. Kreisbrandrat Ferdinand Stadler und Kommandant Fritz Müller brachten darüber ihren Dank und ihre Freude zum Ausdruck und forderten die jungen Feuerwehrleute auf, in ihrem Dienst am Nächsten weiterzumachen. Der Jubiläumsgruppe gehören an: Ewald Fredl, Johann Stetter, Johann Trautmann, Gerhard Pfeffer, Kurt Zitzelsberger, Michael Zitzelsberger, Anton Drexler, Helmut Eder und Johann Forster.

Die Freude an Blumen

Zahlreiche Mitglieder, darunter Pfarrer Jungbauer aus Riggerding, waren zur Herbstversammlung des Vereins der Gartenfreunde gekommen. Sie wurden vom Vorsitzenden Anton Hopf begrüßt, der die Prämierung der sechs schönsten Häuser, die bei einer Ortsbesichtigung ermittelt wurden, vornahm. Die Sieger konnten sich wie folgt plazieren: Johann und Theres Kufner, Gustav und Elfriede Jocham (beide Schöllnach), Ludwig und Regina Schwarz, Haidhof, Johann und Agnes Würzinger, Hilkering, Alois und Maria Sigl, Riggerding, Helmut und Ingrid Krebs, Lehenreuth.



Boxabteilung über Beteiligung an Vergleichskämpfen erfreut
Schöllnach. Die Boxabteilung freute sich, wie am Dienstag im Sportteil berichtet, über die rege Beteiligung der Vereine an den Vergleichskämpfen. Das Bild zeigt (v. l.) Spartenleiter Franz Götz, die drei Jüngsten Reinhold Zacher, Rainer Zacher und Georg Schötz, dahinter Günter Beermann und Günther Memminger, ganz rechts Trainer Werner Beermann. (Dz-Foto)

Das war im November 1997 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Seit 30 Jahren mit dem Verein „verheiratet“

Im September 1967 wurde von einigen schießbegeisterten Oblfingern der Schützenverein „Retzbachschützen“ aus der Taufe gehoben. Der Name des Vereins wurde vom Vereinslokal „Gasthaus am Retzbach“ in Oblfing abgeleitet. Den 30. Geburtstag feierten die Sportler schon im Sommer. Jetzt - bei der Herbstversammlung - wurden treue Mitglieder geehrt.

Nachdem das Landratsamt „eine Schußbahn vom Nebenzimmer aus durch den Speicheraufgang in die Waschküche“ genehmigt hatte (Zitat aus dem Genehmigungsbescheid des Landratsamtes, nahm man kurz nach der Vereinsgründung mit nur einem Gewehr den Schießbetrieb auf. Zwei Jahre später wurden wegen der steigenden Mitgliederzahl zwei weitere Schießbahnen auf engstem Raum eingerichtet. Das Jahr 1974 brachte einen



Feierten Jubiläum (v.l.): Karl Bertl, Werner Wiesenbauer, Xaver Memminger, Gerhard Scheungrab, Josef Scheungrab, Andrea Krickl, Georg Hartinger, Elli Grandl, Erna Scheungrab, Marianne Ritzinger, Josef Grandl, Alois Wiesenbauer, Franz Völkl, Ludwig Glashäuser und Franz Grausam.

Schnitt im Vereinsleben: Die drei Schießstände reichten nicht mehr aus, um die Schießabende geregelt durchführen zu können. Der Verein zog schließlich nach Taiding, wo er die Möglichkeit hatte, im Saal des dortigen Gasthauses einen Schießstand mit acht Bahnen einzurichten. Aus den ehemaligen „Retzbachschützen Oblfing“ wurden so die

„Retzbachschützen Taiding“. Auch die Schießanlage in Taiding erfüllte vor allem wegen des schwankenden Bretterfußbodens im Saal nach einigen Jahren nicht mehr die Anforderungen an einen modernen Schießstand. Die Schützen nutzten daher die sich ihnen bietende Möglichkeit zur Errichtung eines neuen Schießstandes in der am Gasthaus

in Taiding angebauten Halle. Seit 1982 schießt der Verein nun auf neun Ständen mit Luftgewehr und Luftpistole in der ausgebauten Halle. Über einen Zeitraum von 27 Jahren lag die Vereinsführung in den Händen des Gründungsschützenmeisters Josef Grandl. Erst 1995 übergab er dieses Amt an seinen Sohn Josef.

Wiedersehen ehemaliger Schüler



Viel zu lachen gab es beim Klassentreffen in Riggerding: Organisatorin Christa Schwarzkopf (4. v. r.), daneben das Ehepaar Alois und Philomena Schürzinger und Josef Paulus.

Zu einer Wiedersehensfeier ehemaliger Schüler der Volksschule trafen sich die Jahrgänge 1941 bis 1953. Christa Schwarzkopf, die rührige Organisatorin des Treffens, hatte bereits zum dritten Mal eingeladen.

Der Tag begann mit einem von Kaplan Gerhard Stern gefeierten und vom Kirchenchor unter Leitung von Thomas Wieland musikalisch umrahmten Gottesdienst, bei dem der verstorbenen Lehrkräfte und Mitschüler gedacht wurde. Eugenie Weber hatte die Kirche prächtig geschmückt. Im Gasthaus Stetter begrüßte

Christa Schwarzkopf die Gäste, darunter die Lehrkräfte Ludwig Feichtner, Philomena und Alois Schürzinger, Josef Paulus und Maria Krafzik, geb. Schönberger. Die Ehrengäste erhielten als Andenken an ihre Jahre in Riggerding ein gerahmtes Bild von der Pfarrkirche, aufgenommen von Hans Hirz aus Bradlberg. Nachmittags fuhr Rudolf Scheungraber die Gesellschaft nach Kerschbaum, wo der Büchelstein zum Wandern einlud oder beim Kaffee im Gasthaus Raith in alten Erinnerungen gekramt werden konnte. Ludwig Feichtner hob

die schöne Zeit in Riggerding hervor, in der die Mädchen und Buben artig alle Anforderungen erfüllten, meinte aber auch augenzwinkernd, daß er seine ehemaligen Schüler bei jedem Treffen so lobte. Am Abend spielte Jürgen Höfl zum Tanz auf. Besondere Lacherfolge erzielte Josef Schub bei einer humorvollen Einlage, in der er zum „Schulgehen“ hergerichtet wurde und allerlei Ungemach erleiden mußte.

zusammengestellt von sas-medien

Zeitungsträger bemerkten das Feuer



Aufmerksamen Zeitungsträgern ist es zu verdanken, daß der Brand eines Wohnhausanbaues im Ebnerweg rechtzeitig gestoppt wurde. Sie sahen gegen 4.50 Uhr den Feuerschein. Durch heftiges Klopfen und Hupen gelang es ihnen, die drei noch schlafenden Hausbewohner zu wecken. Die Feuerwehr Schöllnach löschte das Feuer. Das Feuer muß im Eingangsbereich des Wohnhausanbaus ausgebrochen sein. Dort wurde ein tropfender Altölkanister festgestellt. Die Kriminalpolizei Deggendorf geht davon aus, daß das Feuer absichtlich gelegt wurde.

Straßensanierung und Kreuzungsumbau bei Iggenbach abgeschlossen

Fahrbahnsanierung, Kreuzungsumbau, Bau einer Linksabbiegespur: Eine ganze Reihe von Maßnahmen für die Verbesserung der Verkehrssicherheit hat das Staatliche Bauamt Passau in den vergangenen Wochen auf der St 2322 bei Iggenbach umgesetzt. Trotz wechselhaften Wetters konnten die Arbeiten genau nach Zeitplan abgeschlossen werden.

Anfang Juni haben die Vorarbeiten für die Maßnahme begonnen, seit 1. August wurden die Hauptarbeiten unter Vollsperrung ausgeführt. Dabei wurde zunächst die Fahrbahn auf der St 2322 zwischen Mitterndorf und Iggenbach auf einer Länge von 3,8 Kilometern saniert, zudem wurden baufällige Straßendurchlässe erneuert und ausgefahrene Bankettbereiche befestigt.

Anschließend begann der Umbau der Kreuzung in der Ortsdurchfahrt Iggenbach. Um die Verkehrssicherheit zu verbessern, wurde eine Lichtsignalanlage aufgestellt und der Gehweg von der Schwanenkirchener Straße bis zur Bahnhofstraße



verlängert. Mit Aufstellung der Ampelanlage wurde eine Unfallhäufungsstelle im Landkreis Deggendorf beseitigt. Von 2010 bis 30. Juni 2022 wurden an der Kreuzung in Iggenbach insgesamt 39 Unfälle gezählt, 19 Menschen wurden dabei leicht, ein Mensch wurde schwer verletzt. Von 2012 bis 2014 galt die Kreuzung als Unfallhäufungsstelle. Im letzten Bauabschnitt wurde noch die Fahrbahn zwischen der Einmündung Bahnhofstraße bis zur Einmündung der St 2126

nach Außernzell saniert, ebenso wurde die Linksabbiegespur zum neuen Sondergebiet Verbrauchermarkt samt Fahrbahnteiler und Querungshilfe gebaut. Hauptauftragnehmer für die Erd- und Asphaltierungsarbeiten war die Fa. Donauasphalt. Die Lichtsignalanlage wurde von der Fa. Swarco aus München geliefert.

Die Maßnahme hat insgesamt, einschl. Markierung, Beschilderung, Schutzplanken und Ampelanlage, ein Bauvolumen von

knapp 2 Millionen Euro. Mit einem Anteil von rund 50.000 Euro beteiligt sich der Landkreis Deggendorf an den Kosten für die Ampelanlage, da diese an der Kreuzung mit der Kreisstraße DEG 26 nach Handlab aufgestellt wird.

Das Staatliche Bauamt Passau bedankt sich bei den beauftragten Firmen, die mit zuverlässiger und guter Arbeit diese Punktlandung ermöglicht haben.

Staatliches Bauamt Passau
Foto: sas-medien

OBJEKT WERBUNG.de

FASCHINGSAUFTAKT 11.11. | 19.11 UHR

www.SCHOELLONIA.de

Die Schöllonia erweist sich die Ehre, die Öffentlichkeit sowie sämtliche Freunde des Faschings zum **Faschingsauftakt am Freitag, 11.11.2022, um 19.11 Uhr, in die Turnhalle der Mittelschule Schöllnach einzuladen.**

Programm:

Verabschiedung des alten und feierliche Proklamation des neuen **Prinzenpaares** mit Übergabe des Rathausschlüssels
Vorstellung des **Kinderprinzenpaares**
Gardemärsche unserer **fünf Prinzen garden**
Solotänze unseres **Tanz- und Funkenmariechens**
Aufmarsch des gesamten **Hofstaates**

Der Eintritt ist frei!

Freuen Sie sich mit uns auf einen tänzerischen Beginn der Faschingssaison 2022/2023 mit zahlreichen Überraschungen.

Gezeichnet: Das Präsidium der FG Schöllonia e.V., Alexander Hermann (Präsident)

**Voranzeige - großer Faschingszug in Schöllnach
Sonntag, 12. Februar 2023**



Kinder danken für Gottes Gaben



Viele Familien sind der Einladung des Liturgieteams Schöllnach gefolgt und haben sich am herbstlich geschmückten Geier-Stadel zur traditionellen Kindererntedankfeier in Emming eingefunden. Diakon Frater Stephan Stadler leitete den Wortgottesdienst mit dem Thema „Der Herr krönt das Jahr mit seinem Segen“. Rund um das hölzerne Altarkreuz waren viele verschiedene Erntegaben der Besucher abgelegt. Kommunionkinder der dritten

Klasse wurden von Elisabeth Wirrer in den Fürbitten aufgefordert verschiedene „Reichtümer“, die die Erde hervorbringt, darzubringen. Die Kinder brachten z. B. Edelsteine, eine Erdschale, bunte Tücher und Früchte vor den Altar. Diese Gesten sollten Gemeinschaft, Wachstum und bunte Vielfalt symbolisieren. Eine Kerze war ein Zeichen der Dankbarkeit, dass uns Gott immer so reich beschenkt mit dem, was die Erde hervorbringt.

Alois Liebl begleitete die Lieder auf der Gitarre und alle Besucher waren eingeladen kräftig mitzusingen. Zum Schluss der Erntedankfeier wurden - neben den Früchten - auch die mitgebrachten Haustiere gesegnet. Der Geistliche bedankte sich herzlich beim Liturgieteam und dem Pfarrgemeinderat für die Mitgestaltung und die Dekoration und bei Josef Geier für die Stadelnutzung.
Verena Baier - Liturgieteam / F.: Baier

Termine in der Gemeindebücherei



- Samstag, 22.10.2022
Bücherflohmarkt von 10.00 bis 14.00 Uhr in der Bücherei
- Donnerstag, 17.11.2022
Lesekreis um 19.30 Uhr in der Bücherei
- Freitag, 18.11.2022
Bundesweiter Vorlesetag „Gemeinsam einzigartig“ für Kinder von 5 bis 10 Jahren um 15 Uhr in der Bücherei
- Freitag, 25.11.2022
Kasperltheater um 15.30 Uhr in der Mittelschulaula

kanzlei
dr. raith
& baumann-schmidberger
koll.

rechtsanwälte
fachanwälte

RA Dr. Ronny Raith
Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht
Versicherungsrecht

RAin Stefanie Baumann-Schmidberger
Familienrecht (Fachanwältin) · Erbrecht (Fachanwältin) · Vertragsrecht

RAin Karin Schmid
Familienrecht (Fachanwältin) · Medizinrecht · Schadenersatzrecht

RA Johannes Wiesenberger
Verkehrsrecht (Fachanwalt) · Strafrecht (Fachanwalt)
Schadenersatzrecht · Vertrauensanwalt der Kfz-Innung Ndb.

RA Simon Wiesenberger
Arbeitsrecht mit Schnittstellen Sozialversicherungsrecht
Verkehrsrecht · allg. Zivilrecht

RA Johannes Wiesenberger und RA Simon Wiesenberger
betreuen unser Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.
Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6 · 94469 Deggendorf
Telefon 0991 / 38 30 850
www.kanzlei-rbs.de · info@kanzlei-rbs.de

Ski-Club Schöllnach e.V.
AUSFLÜGE 2022/23

Winter-Auftakt Hochkönig	Samstag 10.12.2022 Abfahrt: 05.00 Uhr Rückfahrt: 17.30 Uhr	E: 75 € J: 55 € K: 45 €
Familienfahrt Hinterstoder	Samstag 07.01.2023 Abfahrt: 06.30 Uhr Rückfahrt: 16.30 Uhr	E: 65 € J: 45 € K: 35 €
Après-Ski-Fahrt Flachau	Samstag 21.01.2023 Abfahrt: 05.00 Uhr Rückfahrt: 18.00 Uhr	E: 75 € J: 55 € K: 45 €
Tages-Ski-Fahrt Fieberbrunn	Samstag 25.02.2023 Abfahrt: 05.00 Uhr Rückfahrt: 17.30 Uhr	E: 75 € J: 35 € K: 35 €
Dance on Snow Obertauern	Samstag 11.03.2023 Abfahrt: 05.00 Uhr Rückfahrt: 18.30 Uhr	E: 75 € J: 55 € K: 45 €

Bitte beachten: Aufpreis für Nichtmitglieder jeweils 10 Euro / Fahrt!

Anmeldung unter www.skiclub-schoellnach.de oder 0175/5837971 bzw. dominik@skiclub-schoellnach.de

150. Mitglied im FC Bayern Fan-Club Poppenberga Buam



Beim Bundesligaheimspiel des FC Bayern gegen den VfB Stuttgart am 10. September wurde im Rahmen der Fanclub-Fahrt die Ehrung des 150. Mitglieds, Lukas Kauer, nachgeholt. Aufgenommen in den Fanclub wurde Lukas nämlich schon Ende November 2020, doch leider stand uns damals Corona im Weg.

Vor dem Spiel überreichten ihm die Vorstandsmitglieder Jürgen Obermeier, Max Böhm, Papa Robert Kauer und Vorsitzender

Florian Schiele ein Bayern Fan-Paket.

Mittlerweile ist der Fan-Club auf 174 Mitglieder angewachsen. Als nächstes stehen die Weihnachtsfeier mit Generalversammlung, das Bundesligaheimspiel gegen den 1. FC Köln sowie die Ausgabe der neuen Vereinskleidung auf dem Programm.

Jürgen Obermeier
Foto: Florian Schiele

Start in die Büchersaison



Mit dem neuen Schuljahr haben die Kinder der Abt-Bachmeier-Grundschule Außernzell wieder mit regelmäßigen Büchereibesuchen begonnen. Während die Schüler der 2. Klasse und der Kombi 3/4 schon Profis bei der Büchersuche und -ausleihe sind, freuten sich die Schulanfänger auf ihren ersten Büchereibesuch.

Ildiko Horvath-Takács von der Bücherei Außernzell las den Erstklässlern die Geschichte von Otilie, der Leserratte, vor, die in

einer Bücherei lebt. Groß war das Erstaunen, als auch in der Außernzeller Bücherei Otilie zwischen den Büchern gefunden wurde.

Die Lehrerinnen Michaela Würfl, Stephanie Erndl und Marion Augenstein bedankten sich herzlich beim Team der Bücherei für die gute Zusammenarbeit und die tollen Aktionen für die Schulkinder.

Grundschule Außernzell - F: Schule

Häuslicher Krankenpflagedienst

25 Jahre
seit 1994

Häuslicher
Krankenpflagedienst
Dietz

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

Wir beraten Sie kompetent:

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

Wir vermitteln:

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Wir bieten an:

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzerkrankte
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

Wir behandeln und pflegen Sie:

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

Stets
in guten
Händen!

Bürozeiten:
Montag bis Freitag
von 08 bis 15 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung



Schosserweg 9
94508 Schöllnach
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Herzlich willkommen im Nagelstudio Fingerspitzen Gfui

Julia Himpf

☎ 0171 7012672
📍 Hochstraße 29
94508 Schöllnach

www.facebook.com/fingerspitzengfui/

lass es dir gut gehen

VdK-Ausflug zur Fraueninsel



Bei idealem Ausflugswetter startete der VdK Schöllnach nach langer Zwangspause wieder einen Ausflug. Die Fahrt ging zum Chiemsee auf die Fraueninsel. Schon von weitem war vom

Schiff aus das Kloster Frauenwörth zu sehen. Der Wallfahrtsort ist das Zuhause der heiligen Irmengard. Im Klosterladen wurde fleißig gestöbert und eingekauft. Auf

der Rückfahrt wurde in Staudach im Landgasthof Schwinghammer das Abendessen eingenommen und anschließend die Heimreise angetreten.
Birgit Himmel - Fotos: Himmel

Energiepauschale auch für Rentenbezieher der LAK

Auch Rentenbezieher der Landwirtschaftlichen Alterskasse (LAK) erhalten die Energiepreispauschale in Höhe von 300 Euro. Das teilt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau mit. Die Pauschale erhält, wer zum Stichtag 1. Dezember 2022 Anspruch auf eine Alters-, Erwerbsminderungs- oder Hinterbliebenenrente der gesetzlichen Rentenversicherung (GRV)

oder der Alterssicherung der Landwirte hat. Auch bei einem Anspruch auf eine Landabgaberente oder eine Produktionsabgaberente wird die Energiepreispauschale ausgezahlt. Dabei ist unerheblich, ob die Rente befristet oder unbefristet geleistet wird. Der Anspruch besteht jedoch nur für Personen, die ihren Wohnsitz in Deutschland haben. Werden mehrere Renten bezogen, zum Beispiel Altersren-

te und Witwenrente, wird die Energiepreispauschale nur einmal gezahlt. Es erfolgt auch nur eine Zahlung, wenn sowohl Rente von der LAK als auch von der GRV bezogen wird. Eine Antragstellung ist grundsätzlich nicht erforderlich. Die Auszahlung wird automatisch durch die LAK und die anderen Rentenzahlstellen bis zum 15. Dezember 2022 erfolgen. Die Energiepreispauschale wurde von der Bundesregierung an-

gesichts der weiterhin zu erwartenden hohen Preissteigerungen im Energiebereich beschlossen. Fragen zur Energiepreispauschale beantworten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Bürgertelefon des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales unter 030-221911001, montags bis donnerstags zwischen 8.00 und 20.00 Uhr.
SVLFG

Grabsteinbeschriftung
Grabsteine, Grabschmuck, Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe
Ämilian Passenheim
Maierholz 7 · 94474 Vilshofen
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

AB 27.10.: laufend frisch geschnittene Tannenzweige (Nordmann) zum Basteln, Dekorieren & Abdecken von Pflanzen
Ab 24.11. startet unser Christbaumverkauf.
Heinrich Schosser
Emming 4 bei Schwanenkirchen · 94491 Hengersberg
Telefon 09903-1430

Volles Rohr?
Mit uns läuft's wieder!

Unsere Leistungen:
> fräsen
> spülen
> TV-Untersuchung
> Kanal- und Rohrsanierung

Steffen Jülke Meisterbetrieb
Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service
Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach
Tel. 09903-20 1803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

TAXI HUBER

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

Iggensbach • Schöllnach
Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach
Mobil 0171-7447757
(09903) 1035

Erfolgreiche Affenbande



Im Rahmen des Kunterbunten Nachmittags besucht die Bewegungsgruppe „Affenbande“ der Kindertagesstätte St. Maria und Josef jeden Mittwoch die Grundschulturnhalle Schöllnach. Bei einem dieser Besuche absolvierten die Kinder die „Affenprüfung“, sie sind nun Mitglied der Affenbande. Bei der Prüfung konnten die Äffchen einen Bewegungs-Parcours mit verschiedenen Stationen bezwingen.

Für die bestandene Prüfung erhielten alle Kinder eine Urkunde und als Gaudi eine Banane.

Andrea Hohenwarter - F.: Kindergarten

Ein eigener Trauerbegleiter für Kinder und Jugendliche am SFZ Schöllnach-Osterhofen

Der Tod gehört zum Leben – das gilt auch für Kinder. Oft findet man als Erwachsener dabei nicht die richtigen Worte oder man ist sich unsicher im Umgang mit den Betroffenen. Um Kindern und Jugendlichen die bestmögliche Begleitung und Unterstützung bei ihrer Trauer auch in der Schule zu bieten, hat Schulleiterin Annette Bäumel am SFZ Schöllnach-Osterhofen die Initiative ergriffen und Mitarbeiterin Petra Ostermeier die Weiterbildung zur Trauerbegleiterin speziell für Kinder und Jugendliche ermöglicht.

Petra Ostermeier begleitet und unterstützt ab sofort die Schüler, Kollegen, aber auch gerne Eltern und Angehörige bei Fragen im Umgang mit Tod und Trauer.

Wie wichtig Trauerarbeit für und mit Kindern und Jugendlichen ist, wurde kürzlich in der Weiterbildung zum Trauerbegleiter durch die Trauergruppe „Mandalini“ im Hospiz in Niederaltach deutlich. Die beiden Leiterinnen der Kinder- und Jugendtrauergruppe „Mandalini“ des Hospizvereins Deggendorf e.V. Claudia Sebralla und Tanja



Heining vermittelten wichtige Details über die Trauerarbeit mit Kindern unterschiedlicher Altersstufen. Neben Trauerreaktionen, Phasen der Trauer, Ressourcenarbeit und Entwicklungspsychologie wurden alle wichtigen Aspekte rund um den Tod und der Trauer in Workshops, Einzel- und Gruppenarbeit intensiv erarbeitet. Auch die Rechte der Kinder und die eigene Haltung als Begleiter wurden in diesem Grundkurs umfangreich thematisiert.

„Das Thema ist traurig und belastend. Manchmal herrscht in den Familien eine Art Sprach-

losigkeit; der Verlust und der Schmerz werden totgeschwiegen. Oft schweigen auch die Kleinsten, weil den Erwachsenen die Kraft fehlt mit ihnen darüber zu reden. Aber wenn die Kinder nicht darüber reden, entwickeln sie Auffälligkeiten oder Ängste. Ich sehe meine Aufgabe darin, sie angemessen zu begleiten, sie im Umgang mit ihrer Trauer bestmöglich zu unterstützen, damit sie sich mit all ihren Gefühlen auseinandersetzen können. Diese Aufgabe ist für mich eine Herzensangelegenheit“, sagt Petra Ostermeier

Petra Ostermeier / Foto: SFZ

5 JAHRE IN SCHÖLLNACH



Vielen Dank!

Seit 5 Jahren, darf ich euch nun die Haare schneiden, färben und hübsch machen.

Vielen Dank für eure Treue und euer Vertrauen.

Eure Jasmin



Jasmin Schierz

Friseurmeisterin | Inhaberin
Bahnhofstraße 19
94508 Schöllnach
Telefon: 09903-9524100

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag und Mittwoch
Donnerstag und Freitag
Samstag
und nach Vereinbarung

9:00 Uhr bis 20:00 Uhr
8:00 Uhr bis 18:00 Uhr
8:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Das Kinderspiel mit der wackelnden Stadt von Zoch

Auf der Spielmesse in Essen werden jedes Jahr die neuesten Gesellschaftsspiele präsentiert. Vielleicht ist ja schon die eine oder andere Idee für Weihnachten mit dabei...

Wie wäre es denn mit einem Spiel, das sich mit einem der Lieblingsgerichte von Kindern befasst? In „Piazza Rabazza“, das im Zoch-Verlag erschienen ist, sollen Pizzaboten Bestellungen an ihre Kunden ausliefern. In der Tischmitte steht die dreidimensionale Stadt „Rabazza“. Sie ist in vier farbige Stadtviertel aufgeteilt, in denen die hungrigen Pizzakunden warten. Die Bestellkärtchen, die vor jedem Spieler liegen, zeigen wer beliefert werden soll. Mittig über der Stadt thront Pizzabäcker Pino mit einem Aufziehmotor. Sobald er zu backen beginnt, wackelt die ganze Stadt. Der Spieler, der an der Reihe ist, manövriert die Pizza auf der Spitze eines langen Schiebers durch die engen Gassen zu den richtigen Kunden. Aber Vorsicht ist geboten, denn andere Bewohner können die Pizza ebenfalls wegschnappen. Sobald die Stadt nicht mehr wackelt, ist der Nächste an der Reihe. Gewonnen hat, wer zuerst alle Pizzen richtig zugestellt hat. Die Spieleautoren Guido Hoffmann und Jens-Peter Schliemann entwickelten seit über 20 Jahren Spiele für Jung und Alt. Ihr Markenzeichen ist die Verbindung aus Spiel mit 3D-Charakter und einfachen Regeln. Guido Hoffmann erklärt: „Mein Ziel ist es, eine spielerische Atmosphäre zu schaffen, die primär das sinnliche Erlebnis in den Vordergrund stellt. Essenziell dabei ist das haptisch-taktile Moment. Ich liebe es, mit den



Die Spieleautoren Jens-Peter Schliemann (links) und Guido Hoffmann (rechts) stellen zusammen mit „Pino“, dem Pizzabäcker, ihr neues Kinderspiel „Piazza Rabazza“ vor, das im Zoch-Verlag erschienen ist.

Händen zu denken und das Spiel im wahrsten Sinne des Wortes zu begreifen.“ Jens-Peter Schliemann begeistert vor allem das Spielmaterial: „Entdecke ich ein Material mit faszinierender Eigenschaft, entsteht in mir der Wunsch, damit ein Spiel umzusetzen. Dann ringe ich um Idee für Idee, bis sich daraus im Zusammenspiel das passende, spielerische Erleben verwirklicht.“ Je nach Alter und Spielerfahrung gibt es zwei Varianten, bei denen entweder eine oder gleich vier Pizzen pro Spielzug ausgeliefert werden können. „Piazza

Rabazza“ dauert kurzweilige 30 Minuten. Die italienischen Illustrationen stammen aus der Feder von Dennis Lohausen. Für 2-4 Personen ab 6 Jahren.

Auch der Spielverlag Kosmos präsentierte zahlreiche Neuheiten, die eine spannende Zeit an den heimischen Spieltischen versprechen.

Im friedlichen Wettstreit neue Gegenden erkunden, Gebäude errichten, die beste Strategie finden: Das ist **Terra Nova** von Andreas Faul. Von Flaschengeistern bis zu Wüstentöchtern

- verschiedene Völker stehen zur Auswahl, um sich auf dem zentralen Spielfeld möglichst geschickt auszubreiten und die Rundenziele zu erreichen.

Terra Nova ist eine Kennerspiel-Variante des erfolgreichen Expertenspiels Terra Mystica.

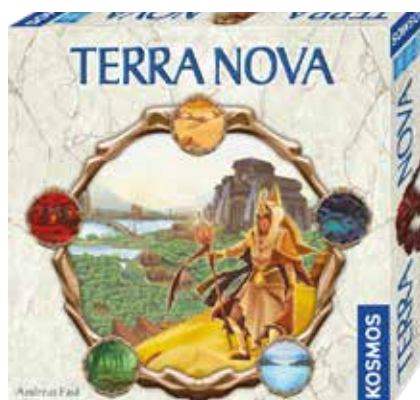
Für 2-4 Personen ab 12 Jahren.

Kleine (und große Zauberlehrlinge) können mit **Kids Chronicle - Die Suche nach den Mondsteinen** von David Cicurel und Benjamin Bouchard in eine magische Welt eintauchen. Mithilfe einer App-Anbindung begeben sich die Spieler auf die Spurensuche nach den verlorenen Mondsteinen. Dabei warten auf dem Weg zum Ziel in sechs Kapiteln viele Rätsel und Aufgaben.

Für 1-4 Personen ab 7 Jahren.

Ein fast kooperatives Stichspiel ist **Inside Job** von Tanner Simons. Hier schlüpfen die Spieler in geheime Rollen. Die meisten sind loyale Agenten - doch ein Insider spielt ein falsches Spiel. Mit jedem Stich gilt es, eine Mission zu erfüllen und zu verhindern, dass der unbekannte Insider zu viele Geheimkoffer ansammelt.

Für 2-5 Personen ab 10 Jahren.
Simba-Dickie-Group / kosmos



TAXI

TAG & NACHT

ZITZLSBERGER

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

Unsere Leistungen:

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

Fit Kids Mobil: Abschluss der Gemeinschaftsaktion von Landkreis, Kreisjugendring und AOK



Eine tolle Aktion ist jetzt zu Ende gegangen: An fünf Terminen kam das „Fit Kids Mobil“ nach Schöllnach. Mit der Aktion wollten Landkreis, Kreisjugendring und AOK den Mädchen und Buben gesunde Ernährung und Bewegung auf spielerische und unterhaltsame Weise näherbringen.

Die beiden letzten Veranstaltungen fanden im Feuerwehrhaus statt. Dort schlug Ernährungstherapeutin Theresa Müller mit den Kindern Butter und zeigte ihnen, wie man schöne und leckere Käsespieße macht. Außerdem bekamen die Mädchen und

Buben Besuch von Bäuerin Gabi Memminger, die ihnen erklärte, wie aus Milch Käse wird. Auch selbst gemachte Pommes standen bei einem Treffen auf dem Programm.

Bewegungstherapeutin Steffi Kellermeier spielte mit den Kindern unter anderem lustige Laufspiele. Mit Dominic Maul und Korbinian Fuchshuber und weiteren Betreuern vom Kreisjugendring tobten die Kinder im Balanceparcours. Finanziert wurde das Angebot von der AOK-Direktion Deggendorf-Bayerwald.

sas-medien - F.s: Schmid / sas-medien



GaLa- und Pflasterbau

KRONSCHNABL

Ralf Kronschnabl - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

HEYCO



WIR STATTEN VISIONEN AUS

WERDEN SIE EIN TEIL DER HEYCO-FAMILIE!

HEYCO ist ein in 3. Generation familiengeführtes, dynamisch wachsendes mittelständisches Unternehmen. Neben dem ursprünglichen Geschäft mit Handwerkzeugen ist HEYCO heute ein bedeutender Automobilzulieferer von Kunststoff-, Schmiedeteilen und Engineering-Leistungen. HEYCO zeichnet sich in allen Geschäftsbereichen durch die konsequente Anwendung von Spitzentechnologien und eine kundennahe Entwicklungsarbeit aus. Kompetenz, Innovationskraft und ein hohes Maß an Flexibilität sind anerkannte Stärken. An unseren Standorten in Deutschland, Irland, Tschechien und USA fertigt HEYCO mit über 1.100 Mitarbeitern technisch und qualitativ nach höchsten Standards anspruchsvolle Komponenten.

Für unseren **Bereich Kunststoff** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin eine/n

Sachbearbeiter/in für Produktionsplanung und -steuerung (m/w/d)

Aufgabengebiete:

- Planung und Steuerung eines Fertigungsbereichs
- Bearbeitung von MRP-Reporten und Auswertungen
- Bewirtschaftung von Lagerbewegungen und Meldungen im LVS-System
- Kurzfristiges Reagieren auf Vorgabenveränderungen von Kunden und der Fertigung
- Disposition von Verpackungsreihenfolgen
- Gegenseitige Vertretung im PPS-Team

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem kaufmännischen Beruf
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- wünschenswert sind Erfahrungen mit SAP/R3 oder vergleichbarem ERP-System
- Sicherer Umgang mit MS Office
- Selbständiges Arbeiten, sicheres Auftreten (auch am Telefon) mit externen und internen Partnern

Wir bieten:

- Gutes Betriebsklima
- Tarifliche Bezahlung
- 30 Urlaubstage bei Vollzeitbeschäftigung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Dienstradleasing (Donau-Ilz-Radweg führt direkt am Werk vorbei)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Arbeiten Sie gerne gewissenhaft und sorgfältig? Sind Sie zuverlässig und motiviert? Möchten Sie mit Ihrem Know-how und Ihrer Persönlichkeit das **HEYCO**-Team unterstützen?

Wenn ja, dann bewerben Sie sich jetzt und werden ein Teil der HEYCO-Familie!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an bewerbung.tittling@heyco.de oder per Post an **HEYCO-WERK SÜD, Heynen GmbH & Co. KG, z. Hd. Manuela Graml, Ernst-Heynen-Straße 1, 94104 Tittling**

www.heyco.de

Gute Freunde kann niemand trennen



Gute Freunde kann niemand trennen“: Selten hat ein Lied so gut gepasst wie bei dem Klassentreffen der Schulabgänger von 1982 der Hauptschule Schöllnach. Der „harte Kern“ des Abschlussjahrgangs trifft sich regelmäßig, alle paar Jahre kommen sie fast alle zusammen. Diesmal war es schon das 40. Treffen, zu dem Gaby Fürst die Teilnehmer in der Pizzeria Toscana in Schöllnach begrüßte. Drei der Mitschüler - Gaby Fürst, Doris Schraß und Markus Baumgartner - hatten sich auch

nach ihrem Abschluss nie aus den Augen verloren. Sie kamen schon bald auf die Idee, das erste Klassentreffen zu organisieren. „Das war damals noch mühsam: Wir haben die Eltern angerufen, Adressen und Telefonnummern ermittelt - und zum 10-Jährigen haben wir uns dann zum ersten Mal getroffen“, blickte Gaby Fürst zurück. 1992 fand das Treffen im Gasthaus Schwarzkopf statt, die Stimmung war gut. So gut, dass sich zehn Jahre später auch die damalige Parallelklasse 9b anschloss. „Uns hätte nichts

Besseres passieren können“, rekapitulierte Gaby Fürst. Die Ehemaligen besichtigten 2002 das Schulgebäude, feierten einen Wortgottesdienst und verbrachten dann bei Live-Musik einen ausgelassenen Abend im Gasthaus Schwarzkopf. Damals wurde auch beschlossen, dass sie sich künftig alle fünf Jahre treffen wollen. Seitdem kamen die Ehemaligen der beiden Klassen alle fünf Jahre zusammen, seit 2007 im Restaurant Toscana. Mit dabei waren bei den Treffen auch immer wieder ehemalige

Lehrer – Fedor Oppermann oder Max Biermeier zum Beispiel, die mittlerweile beide verstorben sind. 2017 folgte wieder eine Schulbesichtigung, gefeiert wurde dann bis in die frühen Morgenstunden. Dieses Jahr folgte das sechste Treffen - 40 Jahre nach dem Schulabschluss. Klaus Urmann legte auf und wieder wurde es spät bzw. früh, bis die früheren Schulkameraden auseinander gingen - natürlich nicht ohne das Versprechen, sich in fünf Jahren wieder zu treffen.
sas-medien - Foto: sas-medien

Ski-Club Schöllnach e.V.

Skiclub-Gartenfest 2022

wird zur

Après-Ski-Party

am **14.01.2023**

SAVE THE DATE

Holz Fredl

Lager & Ausstellung:
Emminger Str. 5 • Schöllnach

HOCHBEETE UND PFLANZKÜBEL

in verschiedenen Größen aus Lärchenholz

GROSSE AUSWAHL AN SPIELGERÄTEN LAGERND:

Stelzen- und Spielhäuser, Schaukeln, Kindertische, Türme, Rutschen, Zubehör

Tel. 09903/1576 od. 2828 • www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

TC Schöllnach stellt Kleinfeldanlage fertig

Der TC Schöllnach hat ein weiteres Großprojekt abgeschlossen: Die neue Kleinfeldanlage mit zwei Kinderplätzen sowie einer Tenniswand wurden fertiggestellt.

Nach dem Abbruch des ehemaligen Clubheims, das früher als Badhaus des örtlichen Freibades diente, musste das Gelände entsprechend modelliert werden. Im vergangenen Jahr wurde das Baufeld hergerichtet, die Stützmauer zur Treppe betoniert und die Randeinfassung gesetzt. Im Herbst wurden in zehnwöchiger Eigenarbeit die Gabionenwände errichtet und der Parkplatz wieder hergerichtet.

Heuer wurden die Tenniswand komplettiert, die Planie des Platzes hergestellt und die Zaunanlage komplettiert. Die Gehwege wurden angehoben und die Rasenfläche angeglichen.

In Handarbeit musste der Bodenbelag eingebaut werden. So wurden auf einer Fläche von ca. 350 m² zuerst das Lavagestein und der Tennissand eingebracht und mit der Hand abgezogen. Damit der Tennisplatz bewässert werden kann, wurde eine Leitung zum hauseigenen Brunnen installiert. Um den Platz beispielbar zu machen, musste dieser sehr oft gewässert, gewalzt und dann wieder abgezogen werden.

Nachdem die Linien installiert wurden, konnte die Kleinfeldanlage ihrer Bestimmung übergeben werden. Auch wenn die endgültige Abrechnung noch nicht erfolgt ist, wird die Kostenplanung von ca. 60.000 Euro eingehalten. Ein Teil der Finanzierung erfolgte durch die von Daniel Eder initiierte Crowdfunding-Aktion der VR-Bank, an der sich insgesamt 74 Unterstüt-



zer beteiligten. Schlussendlich wurde der Verein mit Spenden in Höhe von 6.250 Euro, davon 2.350 Euro von der VR-Bank, unterstützt.

Der Tennisclub musste ca. 54.000 Euro vorfinanzieren. Der BLSV und der Markt Schöllnach haben Zuwendungen in Aussicht gestellt.

Der Tennisclub Schöllnach e.V. bedankt sich bei allen beteiligten Firmen für die reibungslose Bauphase ebenso wie bei den Mitgliedern des Bauausschusses, hier stellvertretend bei Georg Niederländer, bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern und allen, die das Projekt finanziell unterstützt haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Bauleiter des Bauprojektes. Jürgen Stöger hat wesentlich zum Gelingen des Baus der Kleinfeldanlage beigetragen. Er plante die einzelnen Bauphasen, fand kostengünstige Lösungen und leistete unzählbare Arbeitsstunden.

Weitere Neuerungen auf dem TC-Gelände

Nach Fertigstellung des Platzes wurde auf dem Gelände von der Firma Holz Fredl ein Spielturm errichtet.

Die Herren der AH bauten kürzlich einen neuen Tisch für den Außenbereich. Da die Bänke und der neue Tisch optisch nicht mehr zusammenpassten, machten sich Sebastian Hierbeck und die AH ans Werk und bauten sechs passende Bänke.

Damit man von der Terrasse aus einen besseren Überblick über die einzelnen Spielstände hat, wurde der Kauf von größeren Ergebnistafeln angeregt.

Johannes Wiesenberger organisierte die von Max Wiesenberger, Ronny Raith und Michi Pfeffer gesponserten Ergebnistafeln. Georg Niederländer ließ von der Firma Eder Bau GmbH maßgeschneiderte Ständer zusammenschweißen, sodass die Tafeln stabil platziert werden können.

Der TC Schöllnach bedankt sich bei allen Beteiligten für diese tolle Unterstützung.

Oliver Menacher - Fotos: Menacher

W.K. Aufbereitung & Handel
Wagner & Kapfhammer

01716112625

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) FÜR PRIVATHAUSHALT
4 Stunden wöchentlich

SUCHE

Bewerbungen unter Chiffre **WB0710** an die **Lindenblatt-Redaktion**, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach oder per E-Mail an: **post@sas-medien.de**

VORWERK

STOPP - ALLES ANDERE KANN WARTEN!

Lisa Wagnerbauer
0175 3616812

Für euch da im Raum Schöllnach, Iggersbach und Neißbach - Winzer und Obersimbach - Deggenau/Deggendorf

Aktionstage „Demenz“ im Landratsamt Deggendorf

Eine Demenz ist für Betroffene und deren Angehörige eine große Herausforderung und stellt im Alltag oftmals eine starke Belastung dar. Das Landratsamt Deggendorf möchte deshalb aufklären und informieren und hat die Aktionstage „Demenz“ ins Leben gerufen. Von 24. bis 28. Oktober können Angehörige und Pflegefachkräfte im Landratsamt Deggendorf kostenlose Vorträge und Schulungen sowie interaktive Ausstellungen besuchen.

„Mit den Demenz-Aktionstagen möchten wir die Bevölkerung für das Thema Demenz sensibilisieren und die Lebensbedingungen von Menschen mit Demenz und deren Angehörigen verbessern“, betont Landrat Bernd Sibler. Das Programm wurde von Rainer Unrecht von der Gesundheitsregionplus, Christian Holmer vom Sozialamt und Waltraud Kraus aus dem Gesundheitsamt organisiert.

Kostenlose Schulung für ehrenamtliche Personen

Interessant für ehrenamtlich tätige Personen ist besonders eine

Gesundheitsamt Deggendorf | Sozialamt Deggendorf



Demenzwoche im Landratsamt Deggendorf

Vorträge und Ausstellungen für Angehörige und Fachkräfte
24. bis 28. Oktober 2022 im Landratsamt Deggendorf

Eine Demenz ist für Betroffene und deren Angehörige eine große Herausforderung und stellt im Alltag oftmals eine starke Belastung dar. Im Landratsamt Deggendorf finden dazu Vorträge und Ausstellungen statt, um Angehörige aber auch Pflegefachkräfte beim Umgang mit Demenz zu unterstützen.

Wanderausstellung „Was geht. Was bleibt. Leben mit Demenz“

Mit Betreuung: Mo und Mi von 17-18 Uhr und Fr von 12-13 Uhr (Landratsamt Foyer)
Ohne Betreuung: Mo bis Fr zu den Öffnungszeiten im Landratsamt Deggendorf (Landratsamt Foyer)

Vortrag „Krankheitsbild Demenz und seine Herausforderungen“

Für Pflegefachkräfte: Montag, 24.10. von 14-16 Uhr (großer Sitzungssaal)
Für Angehörige: Montag, 24.10. ab 18 Uhr (großer Sitzungssaal)
Referentin: Johanna Myllymäki, Fachstelle für Demenz und Pflege Niederbayern

Online Vortrag „Wege Demenz zu vermeiden“

Mittwoch, 26.10. von 18-19 Uhr Online (Link unter www.landkreis-deggendorf.de)
Referent: Prof. Dr. Michael Schoenberg (Gesundheitsamt Deggendorf)

Schulung für ehrenamtlich tätige Einzelpersonen

Freitag, 28.10. von 13-18 Uhr (großer Sitzungssaal)
Referenten: Simona Sandl & Johanna Myllymäki, Fachstelle für Demenz und Pflege Niederbayern

Nähere Infos: www.landkreis-deggendorf.de



Anmeldung nur für die Schulung (28.10.) unter

Gesundheitsamt Deggendorf

Telefon 0991 3100-162

Mail Demenz@lra-deg.de

kostenlose Schulung am Freitag, 28. Oktober. Sie dient der Basisqualifizierung von Personen, die als Einzelhelfer im Rahmen der Angebote zur Unterstützung im Alltag aktiv werden wollen oder bisher schon unentgeltlich Hilfe geleistet haben. Bislang war die Abrechnung einer solchen Unterstützung nur für ambulante Dienste möglich. Seit 2021 steht monatlich pro Person, der mindestens Pflegegrad 1 zuerkannt wurde, ein Betrag von bis zu 125 Euro zur Verfügung. Nachbarn, Freunde oder Bekannte ab dem dritten Verwandtschaftsgrad dürfen dabei bis zu drei Personen mit Pflegegrad pro Monat unterstützen und abrechnen.

Alle Angebote der Aktionstage sind kostenlos und finden im Landratsamt Deggendorf statt. Eine Anmeldung ist lediglich für die Schulung am 28.10. unter demenz@lra-deg.bayern.de oder 0991-3100-162 bis zum 24.10.2022 nötig. Den Link zum Online-Vortrag und weitere Informationen finden Sie unter www.landkreis-deggendorf.de

Sturmhilfe

Keine Zeit verlieren:
Von mir erhalten Sie sofort
Hilfe nach dem Sturm

☎ 0170 98 63 774



DRASCH
Dach- & Fassadensysteme

Mit Sicherheit ein gutes Dach über dem Kopf

- Blechbedachungen
- Attikaverkleidungen
- Gaubenverkleidungen
- Taubenabwehrsysteme
- Dachentwässerung
- Schneefangsysteme
- Kaminverkleidungen
- Dachwartungsarbeiten



**Wir beheben
Ihre Sturmschäden
rund ums Dach**

Alexander Drasch | Spenglermeister

Sonnenwaldstraße 9, 94508 Schöllnach, Mobil: 0170 9863774
info@spenglerei-drasch.de, www.spenglerei-drasch.de

Neue Trikots für die D-Jugend des SV Schöllnach



Neue Trikots haben die Spieler der C-Jugend des SV Schöllnach erhalten. Die Firma Schwarzkopf Wassertechnik stattete die jungen Spieler mit den neuen Trikots aus - Wolfgang Augenstein (hinten, l.)

und Andreas Kufner (hinten, r.) übergaben sie an die Mannschaft. Dafür bedankten sich neben den Spielern auch Gerd Kronschnabl (2.v.l.) und Bernd Glashauser (2.v.r.) herzlich. Die neuen Trikots brachten gleich

Glück: Im Anschluss an die Trikotübergabe gewann die Mannschaft das Spiel gegen den SV Hofkirchen mit 6:1.

sas-medien - Foto: Kronschnabl

Faschingszug 2023: Infoveranstaltung



Die Schöllonia lädt alle interessierten Vereine, Gruppen und Betriebe ein zur ersten Infoveranstaltung „Faschingszug 2023“ am Freitag, 4. November 2022, um 19.00 Uhr in Patricks Wirtsstüberl in Schöllnach.

An diesem Abend gibt es einen Überblick über den Stand der Planungen sowie Informationen zur Veranstaltung.

Seid wieder dabei und verwirklicht wieder ein unvergessliches Erlebnis!

Das Präsidium der FG Schöllonia e.V.

Ausgezeichnet für Qualität und Service



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstattersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte

Meisterhaft **auto reparatur** Meisterbetrieb **Kfz-Hartl**

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail kfz-hartl@t-online.de
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344

Hofvermarkting

Memminger

Achtung - neue Öffnungszeiten!

▶ Rindfleisch*	▶ Grillfleisch
▶ Schweinefleisch*	▶ Bratensülzen
▶ Lammfleisch*	▶ Glasfleisch
▶ Kalbfleisch*	▶ Hofkäse
▶ großes Wurstsortiment	▶ Joghurt
▶ Schinkenspezialitäten	▶ Frischkäse
▶ Geräuchertes	▶ Bauernbrot

**auf Vorbestellung*

Freitag 09 - 19 Uhr
Samstag 09 - 12 Uhr

Hochacker 4
94508 Schöllnach
09903 / 941341

Einkaufen auf dem Bauernhof



weil's vom Land kommt

**Gemeinschaftsübung
in der Daxsteiner Mühle**



Fünf Feuerwehren haben Anfang Oktober gemeinsam an der Daxsteiner Mühle geübt. Angenommen wurde ein Brand in dem ausgedehnten Gebäudekomplex. Mit vereinten Kräften gingen die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehren Schöllnach, Taiding, Riggerding, Schöfweg und Zenting vor. Die landkreisübergreifende Übung endete mit der Nachbesprechung im Feuerwehrhaus in Riggerding.

sas-medien - Foto: Feuerwehr

Rettungswagen zu Besuch bei der Kinderfeuerwehr



Das war eine besondere Gruppenstunde für die Mitglieder der Schöllnacher Kinderfeuerwehr „Feuerwehr-kids“: Sie bekamen Besuch vom Rettungsdienst Stadler. Johannes Schießl, Tobias Basten und Marco Loth kamen mit zwei Rettungswagen zum Feuerwehrhaus Schöllnach, wo sich die Kinder mit ihrer Gruppenleiterin Juliane Wilhelm trafen. Bei dieser informativen und interessanten Gruppenstunde erfuhren die Mädchen und Buben,

welche Ausstattung ein Rettungswagen enthält und was die genauen Aufgaben eines Sanitäters sind. Die Kinder durften die Fahrzeuge von innen erkunden und auch einmal auf der Trage probesitzen.

sas-medien
Foto: Feuerwehr

Nächste Gruppenstunde:
12.11.2022 10 Uhr



lohi
Das lohnt sich.

**Unsere Steuern
machen Profis.**

Vorteile für Familien nutzen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.
Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Caritas
Nah. Am Nächsten

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald
Hengersberg und Schöllnach**

**Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialer Betreuungsdienst**

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen:
Zulassung zu allen Kassen**

Wir unterstützen Sie:

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe
und Medikamentenabgabe

Angebote von uns:

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen
Betreuungsangebote für Demenzkranke

Vermittlung durch uns:

Essen auf Rädern · Hausnotruf · Kurzzeitpflege

Für Sie Tag und Nacht erreichbar!

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald
Hengersberg und Schöllnach**

Telefon: 09901-200673 · Telefax: 09901-202692
Mobil: 0160-5519713
Lindachweg 1 · 94491 Hengersberg
Leitung: Anke Schosser
E-Mail: sozialstation@caritas-hengersberg.de



Erfolgreich bei der Jugendleistungsprüfung

Zwei Gruppen aus dem Markt Schöllnach haben an der Abnahme der Jugendleistungsprüfung teilgenommen: Eine Gruppe der Jugendfeuerwehr Schöllnach sowie eine kombinierte Gruppe der Feuerwehren Taiding und Riggerding. Im Sepp-Weinberger-Stadion in Plattling legten die Jugendlichen die anspruchsvolle Prüfung ab.

Dabei mussten verschiedene Stationen absolviert werden, unter anderem der Aufbau eines

Löschangriffs, eine Schlauchleitung mit 8 C-Schläuchen verlegen, einen Staffellauf absolvieren, Kugelstoßen und zu guter Letzt eine Fragerunde. Diese Prüfung ist die höchste Auszeichnung in der Jugendfeuerwehr und somit der Eintritt in den aktiven Dienst.

Im Bild (v.l.) Bürgermeister Alois Oswald, die Schöllnacher Jugendwarte Martin Sagerer und Alex Sonnleitner mit Tobias Auer, Aris Osiander, Henry Osiander, Marina Lösl, Manu-

el Danegger, Annika Kreiling, Philip Christoph, Josefa Hierbeck, Severin Sagmeister, Quirin Haas sowie von den Feuerwehren Taiding und Riggerding Verena Gotzler, Steffi Berndl, Marie Glashauser, Michael Scheungrab, Xenia Unholzer, Andreas Sagerer, Jannik Lorenz, Dominik Rimböck, Alexandra Rimböck, Tobias Kronschnabl mit den Jugendwarten Josef Gotzler, Florian Weiß und Lukas Moser.

sas-medien - Foto: Feuerwehr

Riggerdinger Kinderfeuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Riggerding e.V. gründet eine Kinderfeuerwehr, bei der Kinder ab 6 Jahren mitmachen dürfen. Zu einem Infonachmittag sind Eltern, Kinder und alle Interessierten eingeladen - dieser findet am Samstag, 19. November 2022, von 16.00 bis 17.00 Uhr im Feuerwehrhaus Riggerding statt.



Ludwig
Stöckl

Bodenbeläge
Parkett
Haustüren
Innentüren

☎ 09903-2528
☎ 0170-3279515
✉ ludwig.stoeckl@t-online.de
🌐 bodenbelaege-stoeckl.de
Wir schleifen, lackieren oder ölen auch Ihren Parkettboden!

Parkett • Laminat • Teppich
Kork • PVC-Beläge • Designbeläge

► **Rindenmulch**
aus Fichtenrinde, naturbelassen,
gesiebt (Körnung 0-20 mm)

trocken & gesiebt

► **Hackschnitzel**
DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

► **Hackschnitzelmulch**

BERNAUER
Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach
Mobil/☎: 0160-91916042
Mail: energieholz-bernauer@t-online.de



Einsätze

Feuerwehr Schöllnach

- 23.09. Verkehrsunfall
Außernzell
- 02.10. Baum auf Fahrbahn
Heideweg
Foto: FF Schöllnach
- 12.10. Katze auf Hausdach
St-Godehard-Weg
- 15.10. VU auf A3 Iggensbach-
Hengersberg
Foto: sas-medien

Feuerwehr Riggerding

- 16.10. VU mit Motorrad
Simmetsreuth
Foto: FF Riggerding

Termine

Feuerwehr Schöllnach

- 24.10. Jugendgruppe
18.00 Uhr
- 25.10. Atemschutz-
übungsanlage
19.35 Uhr
- 28.10. THL-Übung
19.00 Uhr
- 31.10. Jugendgruppe
18.00 Uhr
- 04.11. Atemschutzübung
19.00 Uhr
- 05.11. Wissenstest 2022



- 12.11. Kinderfeuerwehr
10.00 Uhr
- 14.11. Jugendgruppe
18.00 Uhr
- 18.11. UVV-Belehrung 2022
19.00 Uhr

Alarmierung

Meldeempfänger und Sirene durch ILS Straubing

Sa 19.11.2022

www.feuerwehr-schoellnach.de



**Haustechnik
Maier**

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16 Mo u. Mi 9-12 Uhr
94508 Schöllnach Fr 14-16 Uhr
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

www.maier-zenting.de
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84
email: haustechnik.maier@t-online.de

**Hofvermarktung
Memminger**

Unser Milchkanderl
24h-Selbstbedienungstheke
bei uns am Hof
und in Simmetsreuth!

- ▶ frische Milch ▶ Eier
- ▶ Schmankerl für spontanes Grillen
oder den kleinen Hunger
zwischendurch

Dienstleistungsservice

Siegfried Groll

- rund ums Haus -

- ▶ Trockenbauarbeiten
- ▶ Spachtel- u. Verfugerarbeiten
- ▶ Vollwärmeschutz
- ▶ Bodenverlegung
- ▶ Renovierungsarbeiten
- ▶ Unterstützung bei Engpässen
bei zu wenig Personal
- ▶ Entrümpelungsarbeiten

Unt. Poppenberger Str. 9
94508 Schöllnach
Tel. 09903-2200
Fax 09903-2200
Mobil 0170-4108702
E-Mail siegfried-groll@t-online.de



Heizen - so nicht!

In der aktuellen Energiekrise ist der Wunsch vieler Menschen, möglichst Heizkosten zu sparen, mehr als verständlich. Manche Ideen, wie das Zuhause sonst noch geheizt werden könnte, sind aber lebensgefährlich. Denn wer mit den falschen Heizgeräten im Innenraum heizt, bringt nicht nur sich, sondern auch andere Hausbewohnerinnen und -bewohner in akute Lebensgefahr. Damit das Zuhause nicht zur Todesfalle wird, hier das Wichtigste rund um sicheres Heizen:

Heizen Sie niemals im Innenraum mit

- Kohle- oder Gasgrills
- Gas-Heizstrahlern
- offenem Feuer
- Ethanol-Öfen
- „Teelicht-Öfen“
- oder sonstigen brennstoffbetriebenen Geräten.

Neben der Brandgefahr herrscht hier akute Vergiftungsgefahr durch Kohlenmonoxid (CO). Das Tückische: der Mensch kann das gefährliche Atemgift weder riechen, sehen noch schmecken. Nur CO-Melder

können zuverlässig CO in der Raumluft detektieren und entsprechend warnen.

Zu den wichtigsten Symptomen einer CO-Vergiftung zählen Schwindel, Schläfrigkeit, starke Kopfschmerzen, Verwirrtheit und Schüttelfrost. Sollten Sie Symptome bei sich bemerken oder ein installierter CO-Melder Alarm auslösen, verlassen Sie umgehend mit allen anwesenden Personen das Gebäude, öffnen Sie falls möglich Türen und Fenster und wählen Sie den Notruf 112. Warten Sie im Freien auf die Einsatzkräfte.

Sachgemäßer Betrieb von Heizgeräten und -anlagen

Heizen Sie Ihren Holzofen niemals mit Rest- oder Sperrmüll, Plastik, nassem Holz oder Kerzenresten. Das falsche Brennmaterial verursacht Ablagerungen im Kamin, die zu Kaminbränden führen können. Lassen Sie Ihren Holzofen regelmäßig inspizieren.

Wollen Sie einen neuen Kamin oder Ofen in Betrieb nehmen, sprechen Sie vorher mit ihrem zuständigen Kaminkehrer.

LFV
LANDESFEUERWEHRVERBAND BAYERN

Die Bayerischen Feuerwehren
Sicherheit. Jederzeit. Bayernweit.

HEIZEN - SO NICHT!

Wer mit den falschen Heizgeräten im Innenraum heizt, bringt sich und andere Hausbewohner*innen in akute Lebensgefahr!

Heizen Sie in Innenräumen niemals mit Kohle- oder Gasgrills, Gas-Heizstrahlern, offenem Feuer, Ethanol-Öfen o.ä., „Teelicht-Öfen“ oder anderen selbst gebastelten Öfen

Brandgefahr!

Heizungen, Gasthermen und Durchlauferhitzer müssen regelmäßig gewartet und der Schornstein kontrolliert werden. Nur bei korrekter Funktion dieser Geräte und Anlagen sind CO-Vergiftungen, Brände und sonstige Unfälle vermeidbar. Sollten elektrische Heizgeräte verwendet werden, beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- Beim Kauf auf einschlägige Prüfkennzeichen achten (z.B. GS, TÜV, etc.).
- Heizlüfter, Heizdecken o.ä. nicht unbeaufsichtigt betreiben.

- Bedienungsanleitung beachten
- Kabel der Geräte vollständig abwickeln und insbesondere bei Heizlüftern und -strahlern von der wärmeabgebenden Seite des Gerätes fernhalten.
- Beim Betrieb in Feuchträumen (z.B. Bad) sicherstellen, dass kein Wasser auf das Gerät gelangen kann.
- Bei Heizlüfter, Heizdecken o.ä. nach dem Betrieb den Stecker ziehen und vollständig abkühlen lassen, bevor diese nach Gebrauch anderweitig verstaut werden.

Landesfeuerwehrverband Bayern

Das Gütesiegel für Reifen-Profis.
E+FR
Experten Fahren Richtig.

Reifen + Autoservice Bernauer

Wo Service Chefsache ist.

Wir sind für Sie da:

Achsvermessung	Auspuff	Rad und Reifen
Transporter-Service	ABS Bremsen	Ersatzwagen
Zweirad-Service	Kupplung	Finanzierung
Batterie-Service	Stoßdämpfer	HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.
Motordiagnose	Öl-Service	Inspektion
Reifen-Einlagerung	Klima-Service	Kfz-Elektrik/ Elektronik

Reifen Bernauer GmbH
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

AC
AUTO CHECK

www.reifen-bernauer.de

EDER-BAU

Hoch- und Tiefbau
Schöllnach

Wir realisieren auch **Ihr Traumhaus!**
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

BERATUNG

Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

ENTWURFSPLANUNG

Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

GENEHMIGUNGSPLANUNG

Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

AUSFÜHRUNGSPLANUNG

Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

Ihre Ansprechpartner
Christine Jocham und Anna Gründinger

EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

EDER-BAU.DE

Oktober

Fr	21. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Sa	22. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So	23. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mo	24. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
Di	25. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Mi	26. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Do	27. Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
Fr	28. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Sa	29. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
So	30. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
Mo	31. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0

November

Di	01. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mi	02. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Do	03. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Fr	04. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Sa	05. Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
So	06. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mo	07. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Di	08. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
Mi	09. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Do	10. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Fr	11. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 03 / 17 64
	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
Sa	12. Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
So	13. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Mo	14. Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Di	15. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mi	16. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Do	17. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
Fr	18. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0

November

Sa	19. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
So	20. Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Mo	21. Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Sonnenwald-Apotheke Schöllnach:

in geraden Monaten Mittwoch-nachmittag geöffnet, in ungeraden Monaten Samstag geöffnet

Linden-Apotheke Schöllnach:

in ungeraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet, in geraden Monaten Samstag geöffnet

Der Apotheken-Notdienstfinder
22 8 33*
 von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
 Festnetz: 0800 00 22 8 33**
 SMS: „apo“ an 22 8 33*

*Anzahl 00 = 12 Cent/Min. **kostenlos

Jetzt auch als Smartphone-App!

Notfallnummern

Polizei 110 Feuerwehr, Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117
 Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:
 Sa, So, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr
 Mi u. Fr 17.00 bis 20.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst www.notdienst-zahn.de

Gift-Notruf München 089/19240
 Bayerisches Rotes Kreuz 0991/36040
 Sozialpädiatrisches Zentrum 0991/380-3440
 Sozialpsychiatrischer Dienst 0991/89609-0

Telefon-Seelsorge 0800/1110111
 Frauenhaus Deggendorf 0991/3820207
 Kinderschutzbund Deggendorf 0991/4556
 Hospizverein Deggendorf 0991/22999

Metzgerei Mader

Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 24.10.22 bis 25.10.22

Bockwurst, für eine leckere Currywurst 100g **0,85 €**

Angebot vom 26.10.22 bis 29.10.22

Weißer		
mit viel Petersilie	100g	0,99 €
Leberkäse		
frisch gebacken	100g	0,95 €
Schinkenwurst		
fein, groß + klein	100g	1,05 €
Lachsschinken		
besonders mild im Geschmack	100g	1,70 €
Schweinefilet		
für leckere Medaillons u.v.m.	100g	1,35 €

Solange der Vorrat reicht

Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung, von Tieren aus unserer Region

Qualität-Frische-Geschmack

© 94491 Hengersberg | Hörpling 8 | Tel. 09903-500 | Fax 09903-2411
 © 94508 Schöllnach | Schulstr. 7 | Tel. 09903-2014225
 gerhard.mader@gmx.de

www.metzgereimader.de
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Metzgerei Mader

Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

Montag: Schweinebraten	6,00 €
mit Semmelknödel und Kartoffelsalat	
Dienstag: Rahmschnitzel	6,00 €
mit Spätzle und Gurkensalat	
Mittwoch: Gyros	6,00 €
in Metaxasoße mit Reis	
Donnerstag: Lasagne	6,00 €
mit gemischtem Salat	
Freitag: Tagliatelle	5,50 €
mit Steinpilzen	

jeden Tag gibt's warmen Leberkäse, Braten, Schnitzel und leckere Sandwiches

Vereinstermine - Veranstaltungen

Oktober

- 13.10.-13.11. VdK Schöllnach:** Haussammlung
- 22.10. Bücherei:** Bücherflohmarkt, 10.00 bis 14.00 Uhr
- 22./23.10. Sonnenwaldschützen Schöllnach:** Vereinsausflug nach Prag
- 24.10. Im Gespräch mit Landrat Bernd Sibler:** Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

November

- 03.11. VdK Schöllnach:** Stammtisch in Patrick's Wirtsstüberl, 14.00 Uhr
- 04.11. Besprechung Faschingszug 2023:** Patrick's Wirtsstüberl, 19.00 Uhr
- 10.11. Riggerdinger Senioren:** Seniorennachmittag, Gasthof „Zur Schnelln“, 14.00 Uhr, Info: 09903-346
- 11.11. Faschingsgesellschaft Schöllonia:** Faschingsauftakt, Mittelschule Schöllnach, 19.11 Uhr
- 12.11. Volkstrauertag in Schöllnach:** 16.45 Uhr
- 12.11. VdK Schöllnach:** Teilnahme am Gedenken zum Volkstrauertag, 16.45 Uhr
- 13.11. Volkstrauertag in Riggerding:** 10.15 Uhr

Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende



Am 26. und 27. November 2022 lädt der Gewerbeverein Schöllnach wieder zum Weihnachtsmarkt ein. Die beliebten Sing- und Vorlesestunden im Rathaussaal dürfen dabei natürlich nicht fehlen. Auch der Nikolaus stattet dem Markt einen Besuch ab und am Samstagabend haben die Böllerschützen einen beeindruckenden Auftritt. In der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer ist am Samstag wieder ein meditativer Adventsgang geplant. Die Vorbereitungen laufen, ein Treffen zur Abstimmung mit den beteiligten Vereinen und Betrieben hat bereits erfolgreich stattgefunden. Kunsthandwerker sind herzlich willkommen und haben keine Standgebühr zu entrichten. *sas-medien - Foto: Archiv sas-medien*

- 17.11. Bücherei:** Lesekreis, 19.30 Uhr
- 18.11. Bücherei:** Vorlesetag „Gemeinsam einzigartig“ für Kinder von 5 bis 10 Jahren, 15.00 Uhr
- 18.11. 1. FC Poppenberg:** Christbaumversteigerung, Vereinsheim, 19.00 Uhr
- 25.11. Bücherei:** Kasperltheater, Mittelschulaula, 15.30 Uhr
- 26./27.11. Gewerbeverein Aktives Schöllnach:** Weihnachtsmarkt
- 27.11. VdK Schöllnach:** Weihnachtsfeier im Landgut Stetter, 14.00 Uhr

Dezember

- 01.12. VdK Schöllnach:** Stammtisch in Patrick's Wirtsstüberl, 14.00 Uhr
- 08.12. Riggerdinger Senioren:** Adventfeier, Landgut Stetter, 14.00 Uhr
- 10.12. Skiclub Schöllnach:** Winter-Auftakt am Hochkönig Info: www.skiclub-schoellnach.de
- 17.12. Sonnenwaldschützen Schöllnach:** Weihnachtsfeier mit Königsschießen, 18.00 Uhr

Jeden Montag

Gartenbauverein: Gymnastik, 13.30 Uhr, Grundschulturnhalle

Jeden Dienstag

Altclub: Treffen, 14.00 Uhr, Jugendheim

Jeden Freitag

Schützenverein Sonnenwald: Training - Schüler und Jugendliche Jugend, 18.00 Uhr, Gasthaus Schwarzkopf
 Training - Erwachsene, 19.00 Uhr, Gasthaus Schwarzkopf

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.

Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.
 Sprechen Sie mit uns.

www.leistungszentrum.com



Leistungszentrum
 für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH
 Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870
 94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com



Sparwochen
24.10.2022-
04.11.2022

**Sparen ist nichts anderes als
Vorfreude auf die Zukunft.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Ob Spielzeugauto oder echter Flitzer – wer spart, kann sich auf beides freuen. Mit unserer genossenschaftlichen Beratung unterstützen wir die ganze Familie auf dem Weg zu kleinen oder großen Zielen.



**Raiffeisenbank
Hengersberg-Schöllnach eG**

**Ihr starker Partner
für's Leben.**